

# REVISTA DE ARQUITECTURA

ORGANO OFICIAL DE LAS ASOCIACIONES:
SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS
CENTRO ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA
REPUBLICA ARGENTINA



No. 102 JUNIO 1929



## Ascensores, Montacargas y Montaplatos

## OTIS

#### EFICACIA, SEGURIDAD y ECONOMIA

Nuestra experiencia de tres cuartos de siglo en el ramo de ascensores a que nos dedicamos exclusivamente está a la disposición de los señores Arquitectos y Propietarios que deseen ampliar su información. Las solicitudes de presupuesto y diseños tienen nuestra atención inmediata y nuestro

Departamento Técnico gustosamente informará su criterio, respecto a la instalación de ascensores que mejor convenga equipar a su propiedad para asegurar el mejor rendimiento de servicio, eficacia y economía.

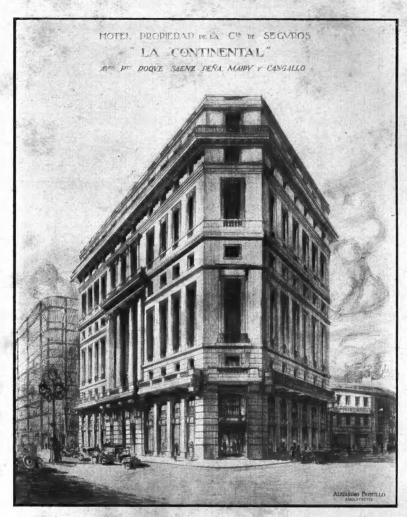
En nuestros modernos talleres propios en Buenos Aires se construyen cabinas y puertas de earpintería metálica, y de hierro artístico; puertas plegadizas pintadas y electrocobre, defensas de varios tipos y diseños.

#### OTIS ELEVATOR COMPANY

ROSARIO de SANTA FE

BUENOS AIRES Leandro N. Alem 1616

MONTEVIDEO
San José 867 . .



Arquitecto: ALEJANDRO BUSTILLO
Directores Técnicos: Args. TOGNERI Y FITTE

En este importante edifício, ejecutaremos las instalaciones eléctricas de luz, ramales de fuerza motriz, campanillas, instalacion de cañería y relojes, teléfonos internos, teléfonos públicos y pararrayos.

## E. LIX KLETT & Co. S. A.

ELECTRO - TECNICA - COMERCIAL - INDUSTRIAL

Representantes exclusivos del Caño de Acero de las cuatro protecciones "SHERARDUCT", de The National Electric Products Corp., U. S. A.

CASA CENTRAL:
LIBERTAD 1088 AL 92
BUENOS AIRES

SUCURSALES:

ROSARIO: CÓRDOBA 799 MAR DEL PLATA: SAN MARTIN 2740

CORDOBA

TUCUMAN

MENDOZA

Consone presenta una nueva máquina

5-S STANDARD
Capacidad: 140 litros de hormigon mezclado
o 210 litros de material seco.

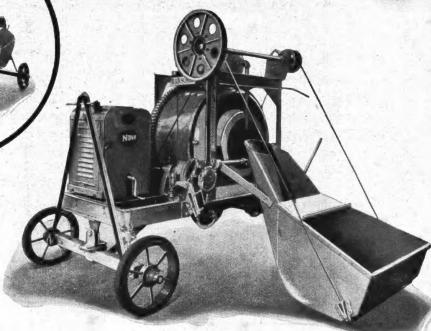
SENCILLA-FUERTE-RAPIDA



#### FACIL MANEJO

El operador puede observar la carga y la descarga.

Puede cargarse con carretillas en vez de canastos.





El mejor tamaño de máquina para trabajo con carretillas. Da 140 litros, una buena carga para la carretilla Ransome de 170 litros.



GUINCHES - PESCANTES - CARRETILLAS

GENERAL ELECTRIC

VICTORIA 618 esq. PERU

BUENOS AIRES

SUCURSALES: ROSARIO - CORDOBA - TUCUMAN - MENDOZA - SANTA FE - MONTEVIDEO



EDIFICIO DEL F. C. PACIFICO FLORIDA y VIAMONTE

Después de una cuidadosa selección los frentes de este importante edificio han sido pintados con

## ACABADO CONCRETO

#### SHERWIN-WILLIAMS

por su inmejorable calidad, condiciones impermeables, duración y rendimiento.



SOLICITE DATOS Y PRESUPUESTOS

1011=

#### BOLEY

#### SOCIEDAD ANONIMA INTRODUCTORA

U. T. RIVADAVIA 8233-34-35

739 - ALSINA - 743

SUCURSAL MENDOZA:

Buenos Aires

SUCURSAL CÓRDOBA:

CALLE 25 DE MAYO 301

SUCURSAL ROSARIO: PELLEGRINI y ENTRE RIOS

Sucursal BAHIA BLANCA: ZELARRAYAN y RODRIGUEZ

VICENTE LOPEZ 44

Organo Oficial de las Asociaciones: Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura



UIENES los ensayan los adoptan para todas sus Obras por su Insuperable Calidad.



FABRICANTES

#### CALERA AVELLANEDA

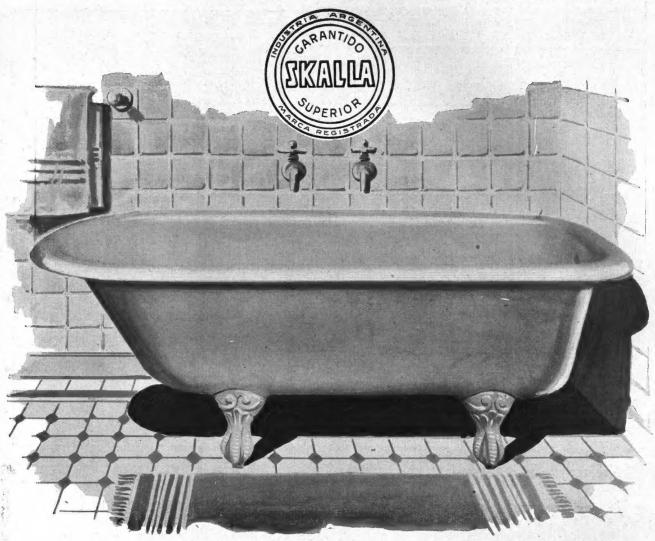
(SOCIEDAD ANONIMA)



Alsina 547

**Buenos Aires** 

U. T. 33, Avenida 4521



Bañadera NECOCHEA de 51/2 piés.

## SKALLA & Cía.

Fabricantes de Artefactos Sanitarios de hierro fundido enlozado con esmalte y proceso patentado de una durabilidad nunca conocida antes en este país, manteniendo su color blanco nieve una permanente belleza.

Modelos actuales: Lavatorios 18 y Bañaderas 5.

#### Distribuidores:

#### LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

Corroborando nuestras aseveraciones referentes a la bondad de nuestros artefactos, todos ellos de INDUSTRIA NACIONAL, invitamos a visitar nuestro Stand en el sub-suelo de la Exposición de la Unión Industrial Argentina, Av. de Mayo 1157.

Fábrica y Escritorio: ZEPITA 2921

BUENOS AIRES

Unión Telefónica: 21, Barracas 1909

#### ENRIQUE DURAND E HIJOS

VICTORIA 1941 - 43 U.T. 47, Cuyo 5534 **BUENOS AIRES** 



JARRONES - Ejecutados para el Congreso Nacional - Salón Azul

Gran Premio de Honor en la Exposición de Arquitec-tura, anexa al III Congreso Panamericano de Arquitectos.

Gran Premio: Exposición de la Industria Argentina.

PARA ILUMINACION EN GENERAL



PROPIEDAD REGISTRADA

Por su calidad inconfundible no tienen similar que le aventajen

SUPERAN A LAS MEJORES

Solicite Catálogos, Proyectos y Presupuestos

#### Casa "MALUGANI Hnos."

HUMBERTO 1º 1084 al 86

U. T. 23, B. Orden 0574

C. T. 11 Sud

**BUENOS AIRES** 



Puerta Giratoria del Banco Argentino - Uruguayo Perrone y Ayerza Ings. Civiles

#### BRONCERIA ARTISTICA

CARPINTERIA DE BRONCE

VIDRIERAS

VITRINAS

TOLDOS DE BRONCE

ତୀ ଓ ପ୍ରତୀ ଓ ପ

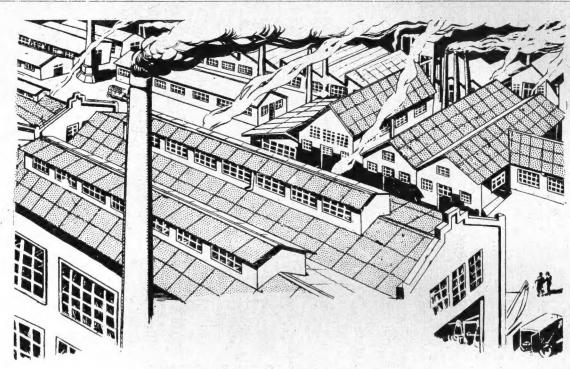
**FUNDICION ARTISTICA** 

JOSELEVICH Hnos. & Cía.

2570 - SARMIENTO - 2570

U. T. 47, Cuyo 2023

C. T. 2108, Central





#### El material insubstituible para techar:

Fábricas, Usinas Eléctricas, Depósitos, Hangares, Galpones, Teatros, Garages, Cinematógrafos, etc., etc.

Solicite nuestro Catálogo, le será muy util hojearlo.

#### COMPAÑIA COMERCIAL

## Kreglinger & Van Peborgh Ltda. (S.A.)

Sección Materiales:

Florida 183

UNION TEL.: 33 Av. 2001 al 2007 COOP. TELEF.: Central 3424 **Buenos Aires** 

DISTRIBUIDORES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA



EXPRESS"

son construídos para prestar muchos años de servicio con seguridad y economía.

Edificio Nuevo de la Unión Telefónica Calle Defensa 159

Arquitectos: Calvo, Jacobs y Giménez

Ingenieros Constructores: Dowling & Baker

En el moderno y monumental edificio de la Unión Telefónica hemos instalado 3 Ascensores "EXPRESS" de alta velocidad.

Entre muchas otras, hemos hecho las siguientes instalaciones de

#### Ascensores y Montacargas "Express"

Hotel Londres, Victoria esq. Defensa - Mc. Hardy, Brown & Cia., Cangallo 672 - Bencich Hnos., Rivadavia 923 - Hotel Hurlingham, Mar del Plata - Ferro Carril Sud (10 Ascensores y 29 Montacargas en la Estación Constitución) - Royal Hotel, Necochea - Gath & Chaves, Tucumán - Sociedad Rural Argentina, Florida 460 - Banco Anglo Sud Americano, Reconquista 78 - Etc. Etc.

Consultenos y pidanos presupuestos para sus obras





es la última palabra en eficiencia

Las Válvulas "Watrous" ofrecen grandes y valiosas ventajas que deben ser detenidamente estudiadas por Arquitectos y Propietarios.

Ninguna otra posee un mecanismo de regulación más fácil de manejar, ni un sistema tan perfecto de auto-limpieza, que se abra y limpie por sí solo, despejando el agua de cuantas materias impuras contenga, cada vez que se hace funcionar la válvula.

Además, una simple presión sobre la manija de la Valvula "Watrous", produce un flujo o emisión de agua repentina y fuerte, que se puede regu-lar a voluntad para que dure el tiem-po deseado y el enjuague y limpieza sean perfectos.

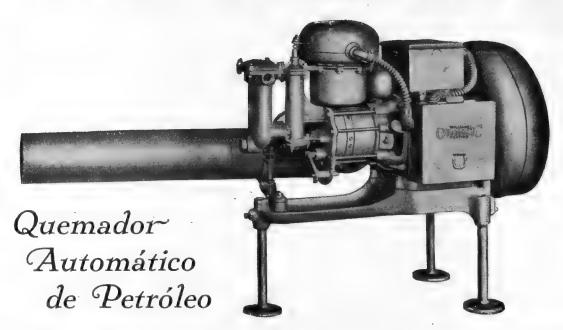
Esta forma sencilla de regulación y graduación, asegura el funcionamiento del flujo con toda normalidad. Esto representa UNA VERDADERA ECO-NOMIA DE AGUA, factor importan-tísimo en lugares donde se requieren grandes instalaciones.

Aprobadas por las Obras Sanitarias de la Nación y usadas con el mejor éxito en grandes instalaciones. Solicite precios y mayores detalles a:



Organo Oficial de las Asociaciones: Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura

## "OIL-O-MATIC"



Nuevo sistema Automático para quemar petróleo, con especial aplicación a instalaciones de calefacción central.

Asegura una temperatura constante, día y noche

Sin ninguna atención

#### "OIL-O-MATIC" VENDIDOS EN ESTA CIUDAD:

Dirección:	Arquitectos:	Instaladores:
Posadas 1059	Alejandro Bustillo	Cía. Nac. de Calefacción
R. de Elizalde y Bustamante	99 99	(Tellander & Cía:)
Av. Alvear 2628	. 99 99	99 99
Córdoba y R. Bamba	Vilar y Villegas	29 29
J. Hernández y O'Higgins.	Calvo, Jaçobs y Giménez	gh / 29
V. López esq. Montevideo	Peralta Martinez y Denis	99 99
Rodríguez Peña 1480	Jorge Bunge	99 99
Perú 562	22 23	23
Maipú 971	Hortal & Godoy	Compañía G. A.
Paraná 1263	E. & M. Pirovano	Heinlein & Cía.
Arenales 868	Alfonso Autuori	Peviani & Cía.
Av. Quintana 70	all the same of th	H. W. Peabody & Cía.
Río Bamba 258	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	99 99
Libertad 940	_	99 99

DISTRIBUIDORES PARA LA REPUBLICA ARGENTINA:

#### HENRY W. PEABODY & Cía.

Avenida de Mayo 1370

Buenos Aires

# Enlucidos que nunca se agrieta

El Cemento Blanco Lafarge tiene todas las ventajas posibles sobre otros cementos blancos para enlucidos o retoques decorativos. Su plasticidad excepcional facilità su aplicacion. Es tambien un cemento esencialmente perfecto, cuya resistencia aumenta con la edad. Se adhiere perfectamente al cemento Portland ordinario que se usa en fachadas "medio labradas" Debido a la atencion especial que se da a su fabricacion, nunca se agrieta durante el endurecimiento. Por lo tanto puede usarse para estucados finos de paleta. Cuando se prefieran superficies toscas, estas pueden obtenerse retocando la capa fina de cemento con la punta de la paleta ; las

> luces y sombras facilitan efectos muy atrayentes que pueden variarse casi indefinidamente.

NO-SE AGRIETA NO-SE MANCHA

> Si no se necesitaren facetas perfectamente blancas, facilmente pueden obtenerse los tonos deseados con arenas u otras sustancias colorantes apropiadas. En nu stros folleto, que le envioremos gratis, encontrará datos muy interesantes.

> Société Anonyme des Chaux et Ciments de Lafarge et du Teil

30 Cours Pierre-Puget MARSEILLE, FRANCE

Concesionario para Argentina y Uruguay:

MM, Daher & Co. 33 Cours Pierre Puget,
Marseille, France.

Marseille, France.
Agentes Locales: Cia Comercial Sud-Americana
Peru 347, BUENOS-AYRES
Corboda 1262, ROSARIO
Casa Debernardis, Calle Galicia 1196
MONTEVIDEO

Para obras rgentes e importantes úsese CIMENT FONDU LAFARGE

Endurece extra rápidamente. se descompone con el agua del mar ni en aguas sulfatadas.

## Establecimientos Klöckner S. A.

## Defensa 467/75 BUENOS AIRES



- MARCOS METALICOS "MANNSTAEDT", ENTEROS.
- PROTEJE / CANTOS Y PROTEJE / ESCALONES . . .
- PUERTAS DE TESORO Y CAJAS "OSTERTAG"...
- MUEBLES METALICOS FICHEROS Y ARCHIVOS .
- PERFILES METALICOS PARA LA INDUSTRIA Y LA CONSTRUCCION EN GENERAL, ETC. ETC. . . .



## El confort moderno exige la instalación de Válvulas "Sloan"

Garantizamos el buen funcionamiento delas válvulas "SLOAN" colocadas de acuerdo a nuestros planes. CADA día es más marcada la preferencia de los Srs. Arquitectos por la Válvula "SLOAN" para inodoros.

El dispositivo automático, evita las pérdidas innecesarias de agua, acciona con seguridad y provoca la descarga EXACTA de agua, ya se deje la manija en libertad o se tenga sujeta hacia abajo. Es la única válvula que tiene este dispositivo.

Ahora los inquilinos exigen mayor confort en las casas y departamentos que alquilan. Por eso, los arquitectos, ingenieros y constructores son partidarios de la instalación de las Válvulas "SLOAN", las únicas de descargue silencioso, cuya solidez es incomparable por la calidad del material con que se fabrican.

#### Juan y José Drysdale y Cía. Perú 440 – Buenos Aires

ROSARIO - BAHIA BLANCA - SANTA FE - CONCEPCION DEL URUGUAY



#### POR CUANTOS AÑOS DE DURACION EDIFICA Vd. LA CASA?

Esto debe Vd. preguntarse y contestar a base de rendimiento del capital invertido; y habiéndose satisfecho que ha de durar al menos veinte, debe luego preguntarse cual será el combustible preferido por la mayoría de la población dentro de diez años.

Hallará Ud. la contestación en la reciente historia de las otras grandes ciudades del mundo. Si la examina Ud. verá que el movimiento en contra del uso doméstico del carbón ha sido a razón de un 200 a 500 por ciento en 20 años.

Qué significa ésto para Buenos Aires? significa que, a base de lo acontecido en Europa y los Estados Unidos y del incremento actual en ésta, en 1939 más del 70 % de la población de Buenos Aires exigirá

## GAS

por ser el único combustible que responde a lo racional y lógico en una ciudad moderna.

POR ESO LE DECIMOS A Ud. ES BUENO PREVER con ACIERTO y PROVEER a TIEMPO

#### CÍA. PRIMITIVA de GAS DE BUENOS AIRES Ltda.

Alsina 1169

U.T. 4760 Riv.

#### INCINERACION

#### KERNERATOR

Destrucción de las basuras y desperdicios en edificios nuevos y existentes.

El precio es la cosa menos importante en este mundo, cuando un automóvil o un incinerador no funciona.

El KERNERATOR se fabrica por una compañía que introdujo la incineración alimentada por la chimenea hace 15 años. Jamás ha sido imitado con exito, ni en diseño, la calidad de sus partes, ni en la forma eficaz en que destruye todas las basuras y desperdicios sin combustible.

Arroje las basuras y desperdicios por las cómodas puertas receptoras que las conducen por la chimenea a la cámara incineradora

en el subsuelo, donde se reducen a cenizas secas e inodoras mediante periódicas incineraciones. Las llamas esterilizan las latas y botellas que se extraen con las cenizas.

#### SOLICITEN CATALOGOS Y FOLLETOS

Hay modelos para residencias y chalets desde \$ 500.00 m/n.

KERNER INCINERATOR COMPANY

## KERNERATOR

Eliminación de las basuras sin salir de la cocina

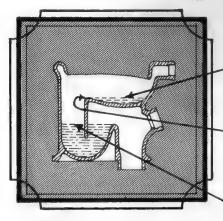
REPRESENTANTE:

CARLOS G. BENN POTT

SARMIENTO 412 - U. T. 33, Av. 3864 - BUENOS AIRES

Los tipos Comunes de Inodoros instalados con válvulas automáticas o con depósitos altos no impiden las emanaciones de malos olores.

Observen gráficamente el porqué



Corte del inodoro común

Contiene poca agua, las materias se adhieren, despiden malos olores mientras la persona está sentada, llenando el cuarto de baño de aire viciado.

Forma inadecuada de la palangana que dificulta el desalojo de las materias.

Sitio donde se estancan las materias.

## MADDOCK

Elimina los malos olores y asegura su confort

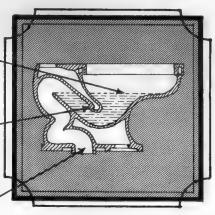
Area total de la taza completamente recubierta de agua, Las materias no pueden adherirse; son recubiertas, totalmente ahogadas y sin emanación de malos olores. Véan la diferencia

Corte del inodoro "MADERA"



Chorro surtidor en el sifón, hace más potente la acción aspirante, no produce ruido.

Sifón de gran dimensión desague sin obstrucciones.



10 Modelos diferentes aprobados por las Obras Sanitarias de la Nación. Un tipo de Inodoro para el presupuesto

Th. Maddock's Sons Co - Trenton N. J.

Exposición Edificio Banco de Boston - Buenos Aires



## Sección Parques y Jardines

DE LA CASA

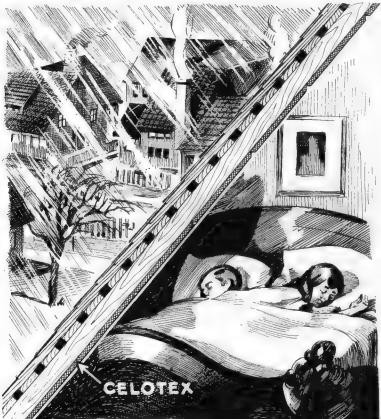
#### f. José Chauvin

Solicite Proyectos y Presupuestos

761 - Esmeralda - 771 a. c. 31, Retiro 0089 y 0782

Visite mi Jardin de la Diagonal Roque Saenz Deña y Maipu





#### Un gran reemplazante de la pesada y costosa tejuela de ladrillo

En la actualidad suman miles los propietarios que usan CELOTEX en sus casas, ya sea reemplazando económica y ventajosamente al ladrillo, ya sea como cielo raso o en tabiques como aislante del frío y del calor y para hermosear interiores.

CELOTEX, aparte de sus grandes ventajas aislantes, se aplica en forma fácil y es muy económico.

Su peso reducido permite fijarlo sin gastos de tiranterías sólidas, pues su peso por metro<sup>2</sup> es de 3 kilos -- el ladrillo pesa 80 kilos por metro<sup>2</sup> --

Además, CELOTEX ofrece un aspecto limpio, liso y agradable, sin feas rendijas a la vista. Admite, también, revoque de yeso y puede decorarse a gusto o dejarse en su delicado tono natural.

CELOTEX apaga todo ruído de lluvia o granizo y elimina las corrientes peligrosas de aire. Se suministra en tamaños grandes que facilitan su colocación y abaratan la mano de obra.

Sea Vd. constructor o propietario, le interesa solicitarnos detalles y muestras de CELOTEX. Concedemos Agencias en el interior a firmas de responsabilidad.

CHARLES D. FOWLER & Co.
685 · Lavalle · 691 — Buenos Aires



"TRIANGULO" La Cocina Moderna por Excelencia



Preferida por los Arquitectos de mayor prestigio del país.

UNICOS FABRICANTES:

DEPAOLI & ALONSO

Moreno 1460 - Bs. Aires

U. Telf. 38, Mayo 6000

## VOCES DE ALIENTO



#### EMPRESA CONSTRUCTORA

## Vicente y Cayetano Paolillo & Cía.

Arquitecto - Constructores
(S. C. de A.)

Estudio: SARMIENTO 1011 - 5° piso
U. T. 35, Libertad 1531 - Direc. Teleg.: VICALILLO
- B U E N O S A I R E S -

## JOSE RAMIREZ & Cía.

LIBROS COMERCIALES y BANCARIOS, TITULOS, CHEQUES, CATALOGOS, PERIODICOS, ETC., ETC.



TRABAJOS para BANCOS y CASAS de COMERCIO. PROPAGANDA MODERNA en GENERAL. ~

LINOTIPIA TRICROMIAS

TIMBRADOS RELIEVES

CASA ESPECIAL EN LA IMPRESION DE OBRAS DE TEXTO Y CIENTIFICAS, TESIS, ETC., ETC.

Tacuarí 449

U. T. 38, MAYO 5846 BUENOS AIRES

EN ESTA CASA SE IMPRIME LA "REVISTA DE ARQUITECTURA"

#### ESTEVE Y GENÉ

Sucesor de J. ROMANÍ & CIA.

CASA FUNDADA EN 1886

## Unico Agente del Papel Romaní PAPELERIA, IMPRENTA Y ENCUADERNACION

Casa especial en artículos de dibujo y útiles para la Facultad de C. E. F. y N.

and the contraction of the contr

247-PERU-247

BUENOS AIRES

U. T. 0488, Avenida

Frente a la Facultad

Organo Oficial de las Asociaciones: Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura



## Ortelli Hnos. y Cía.

HEMOS levantado un piso en nuestro local de la calle **Presidente José Evaristo Uriburu 370,** para dedicarlo exclusivamente a Exposición de Artículos Sanitarios.

En breve anunciaremos la fecha inaguración del mismo, adelantando que ha de llamar la atención de todos los profesionales por la forma novedosa en que está instalado.

Los señores Arquitectos e Ingenieros han de encontrar en nuestra exposición las últimas novedades que se fabrican en el extranjero referente a higiene moderna.

Tenemos en viaje cuartos de baño completos en seis colores distintos.

Especialmente para los señores profesionales estamos editando un lujoso catálogo conteniendo todos los artículos sanitarios y los modernos cuartos de baño en colores.

A los señores Arquitectos e Ingenieros que lo soliciten por escrito, le enviaremos un ejemplar lujosamente encuadernado que les servirá de guía para sus proyectos.

Envienos su dirección, se lo agradeceremos.

ORTELLI Hnos. y Cía. Ptc. J. E. URIBURU 370 

### tandard **Artefactos Sanitarios**

#### EL ROYALTON - EL BAÑO SUPREMO



ROYALTON P. 2360 - GX

Ningún palacio o templo antiguo poseía un baño que siquiera se aproximaba al "Standard" "ROYALTON". Macizo, lujoso, bien proporcionado, desafía toda tentativa de igualarlo en comodidad o distinción. Su ancho borde, costados rectos, sus líneas firmes pero elegantes, y el ancho excepcional de su fondo plano, todos contribuyen a que este baño sea un artefacto completamente diseñado para cuartos de baño de individualidad y lujosamente equipados.

Forma el tema central del diseño del cuarto de baño. Alrededor de este baño se pueden agrupar encantadores conjuntos, perfectas armonías de color de paredes, pisos, cielorasos y artefactos de diversos diseños, todos los cuales forman preciosos y distintivos cuartos de baño, que expresan verdadero carácter e individualidad.

El "ROYALTON" es un baño de grandes proporciones y como consecuencia imparte un aire de solidez y estabilidad al cuarto de baño. Se fabrica en dos modelos, uno para instalar en rincón, y otro para instalar en nicho, y en una sola medida, 5 1/2 pies, siendo su ancho 36".

El modelo de rincón tiene una ochava en el rincón expuesto, que presta armonía y simetría al diseño.

Los accesorios ilustrados son del tipo exagonal con acabado "CHROMARD".

Se puede suministrar este baño en blanco como también en cualquiera de los nueve colores en que podemos suministrar nuestros artefactos.

Standard Sanitary Mfg. Co.

CORDOBA 817 1er. piso **BUENOS AIRES** U. T. 41, Plaza 2094

ORGANO OFICIAL DE LA SOCIEDAD CENTRAL DE AR-QUITECTOS Y DEL CENTRO ESTU DIANTES DE AR-QUITECTURA.



PUBLICACION MENSUAL - REDAC-CION Y ADMINIS-TRACION: LAVA-LLE 341 - SEGUNDO PISO - U. T. 2199 RETIRO - BS. AIRES

Por la Sociedad Central de Arquitectos: JUAN ANTONIO BERCAITZ VICTORIO M. LAVARELLO

DIRECTOR: ALFREDO E. COPPOLA Administrador: ALBERTO E. TERROT

Por el Centro Estudiantes de Arquitectura: BARTOLOME REPETTO

La Dirección no se solidariza con las opiniones emitidas en los artículos firmados Todos los trabajos se publican por riguroso turno, siempre que la compaginación de la Revista asi lo permita

#### Sociedad Central de Arquitectos

Buenos Aires - PIEDRAS 80 - U. T. 38, Mayo 6878 - Coop. 1086, Central DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: SOCIARQUI

> FUNDADA EL 18 DE MARZO DE 1886 (Con personeria jurídica)

#### Comisión Directiva (1929)

Presidente

RAUL E. FITTE

Vice-Presidente RAUL G. PASMAN

Secretario VICTORIO M. LAVARELLO

> Pro-Secretario FEDERICO LAASS

Tesorero

ANTONIO GALFRASCOLI

Vocales:

ENRIQUE CUOMO CARLOS M. PIBERNAT ANGEL CROCE MUJICA ENRIQUE G. QUINCKE

Suplentes:

HERNAN MILBERG EUGENIO DUBOURG

Vocal Aspirante CARLOS A. BALDINI

Asesor Letrado Dr. HORACIO C. RIVAROLA

Bibliotecario VICTOR JULIO JAESCHKE

#### Comisión de Arbitraje e Interpretación

ARNOLDO ALBERTOLLI CARLOS E. BECKER

CARLOS E. GENEAU JORGE VICTOR RIVAROLA

VICTORIO M. LAVARELLO Dr. HORACIO C. RIVAROLA

(La C. D. debe llenar dos cargos vacantes de esta Comisión)

ARNOLDO ALBERTOLLI CARLOS E. BECKER RAUL V. CHRISTENSEN ALBERTO CONI MOLINA ANGEL CROCE MUJICA

COLEGIO DE JURADOS OSCAR GONZALEZ MARTIN NOEL ALEJANDRO E. MOY RAUL G. PASMAN CARLOS M. PIBERNAT

ENRIQUE G. QUINCKE JORGE VICTOR RIVAROLA ROBERTO SOTO ACEBAL RAUL TOGNERI RAUL VILLALONGA

#### Centro Estudiantes de Arquitectura U.T. Avenida 6923

PERU 294

COMISIÓN DIRECTIVA

Pro-Secretario

OSVALDO FORNARI

Tesorero FLORENCIO BECCAR VARELA

Pro-Tesorero JULIO PABLO SOLARI Vocales:

ADOLFO SAMELA EDUARDO J. R. FERROVIA RENE GUICHET VENTURA MARISCOTTI JORGE LIMA

Secretario CARLOS A. BALDINI

Presidente

BARTOLOME REPETTO

Vice-Presidente

FERNANDO TISCORNIA

CCXXXVIII



Es el peso de una bolsa del Cemento "SAN MARTIN"

#### Compañía Argentina de Cemento FABRICANTES DEL "SAN MARTIN" CEMENTO APROBADO Cemento Portland

RECONQUISTA 46

BUENOS AIRES



\$490//

#### SUMARIO

No. 102

. . .

JUNIO de 1929

. .

Año XV



LA CATEDRAL DE REIMS - Francia.

NUESTROS ARQUITECTOS - Caricatura del Arquitecto: Angel Julio Bollini.

AMIGOS, CONTAMOS CON Uds. ...! - La Comisión de Revista.

Arq. ANGEL JULIO BOLLINI - Propiedad de Renta.

Arq. SANCHEZ, LAGOS y de la TORRE - Estudio de Arquitectura.

Arq. ANGEL PASCUAL - Chalet en Mar del Plata.

Arq. R. GONZALEZ CORTES - Homenaje a su actuación en el Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos.

CONCURSO DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES Actas de Deliberación y Fallo

CONGRESOS PANAMERICANOS DE ARQUITECTOS Trabajos de organización del IV certamen.

HOMENAJE A LA MEMORIA DEL PROFESOR Don Ernesto de la Cárcova.

CRONICA DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Una Nota, Un examen y Tres asambleas

TRABAJOS DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

EDUARDO J. R. FERROVIA - "Una Iglesia Parroquial. CARLOS QUAGLIO - "Una escalera en el hall de un teatro".

VICTOR J. PEDRETTI - "Un Friso en Grafito".

SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS - Actas, Correspondencia oficial.











#### Nuestrof Arquitectof

ARQUITECTO:
ANGEL JULIO BOLLINI

Visto por nuestro dibujante T. GARCIA ESCRIBANO

1



LA CATEDRAL DE REIMS

FRANCIA



## Amigos, Contamos con Vds...!

UN mandato imperativo — altamente honroso — nos coloca por un nuevo período al frente de estas páginas que nos son tan preciadas por los ideales que sustentan y la obra que sintetizan.

Ellas han logrado — debido al espíritu y adhesión perseverante de sus colaboradores — ser fiel y contínuo exponente de nuestra obra arquitectónica; y ellas han podido justo es consignarlo, merced al creciente favor que les han dispensado sus anunciadores — seguir una evidente y constante trayectoria de progreso.

Aspiramos a mejorarlas más aún. Dentro del ambiente propicio en que hemos desarrollado nuestra labor, conceptuamos que pueden superarse, y en ese afan de adelanto no omitiremos esfuerzo alguno, en la seguridad de que hacemos obra útil y de que han de cooperar en ella todos aquellos que nos han acompañado hasta el presente, con la confianza de que la "REVISTA de ARQUITECTURA" llegará a ser, dentro del campo de su acción, la culta publicación digna de las entidades que oficialmente representa.

Por esa razón, porque tenemos fé inmensa en la obra común, porque sabemos valorarla y mucho esperamos de ella, es que al iniciar hoy nuestras tareas nos dirigimos cordialmente a todos, con estas palabras que encierran nuestro más grande anhelo de colaboración:

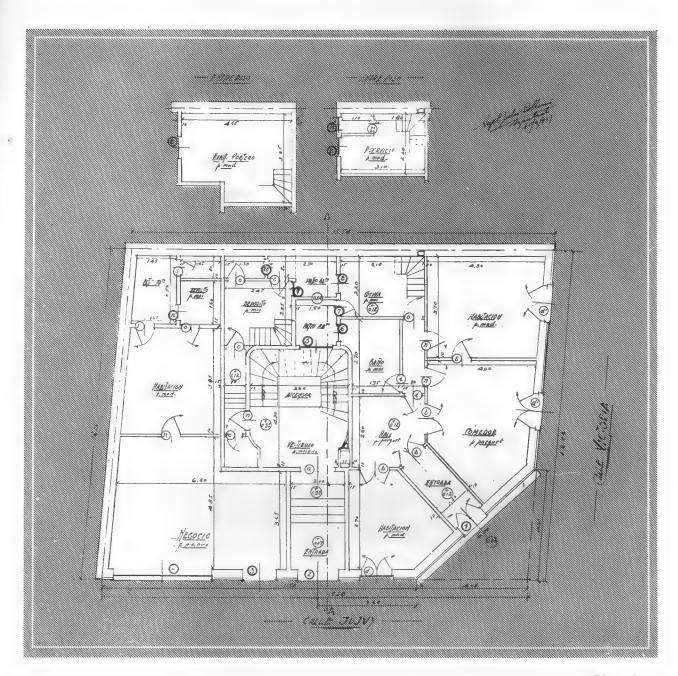
Amigos, contamos con Vds....!

"La Comisión de Revista"



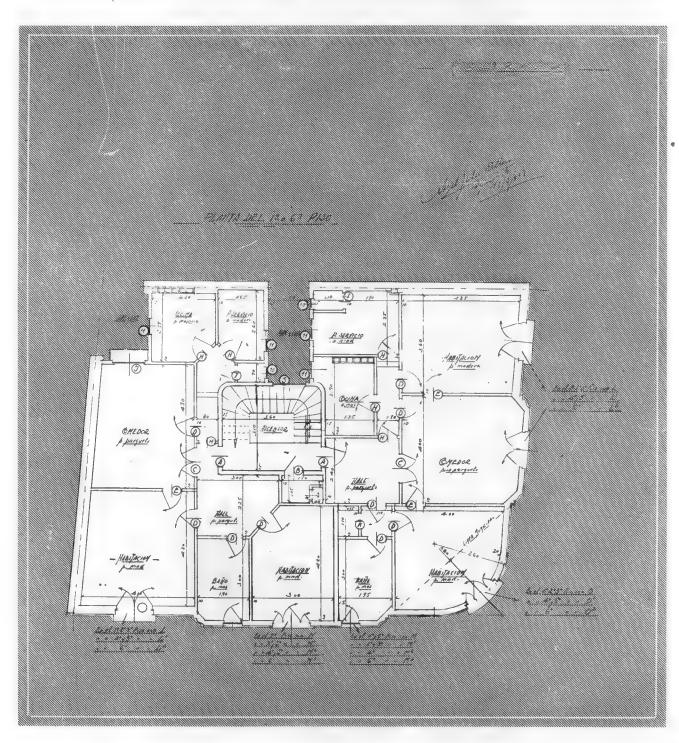
Propiedad de Renta
De los Sres. Angel J. y Angel F. Bollini
Calle Jujuy esq. Victoria
Arquitecto: Angel Julio Bollini
(S. C. de A.)

Fachada



Planta baja

Propiedad de Renta Arq. Angel Julio Bollini (S. C. de A.)



Planta del 11º al 6.º piso

Propiedad de Renta Arq. Angel Julio Bollini (S. C. de A.)

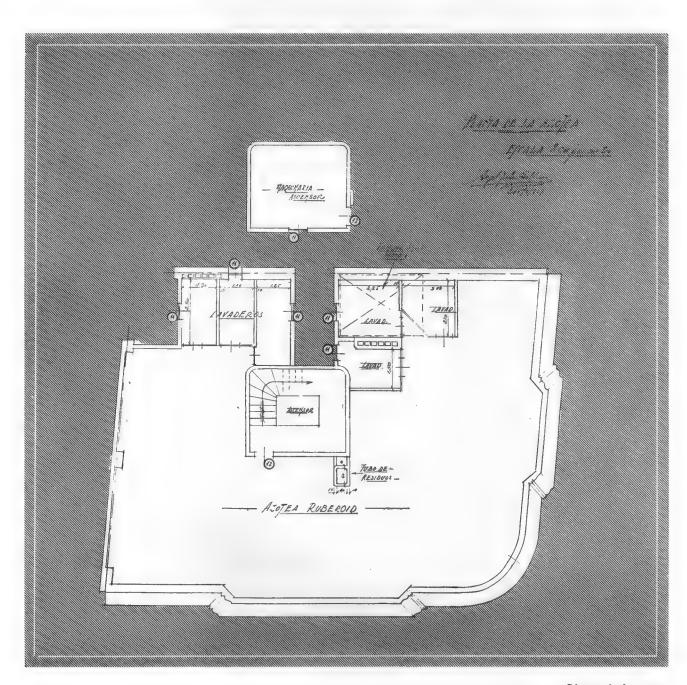


Propiedad de Renta

Vista de la entrada a los Departamentos

Arq. Angel Julio Bollini

(S. C. de A.)



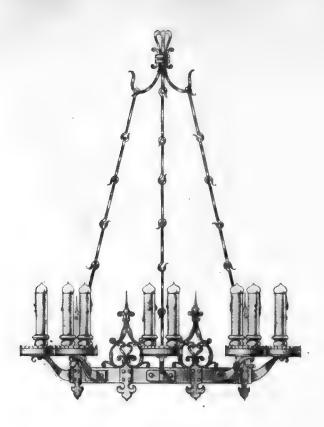
Planta de la azotea

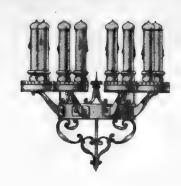
Propiedad de Renta Arq. Angel Julio Bollini (S. C. de A.)



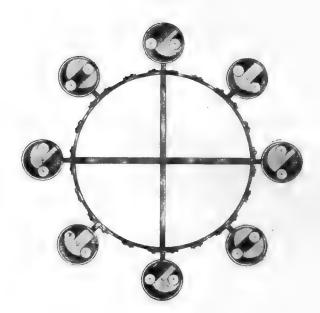
Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)

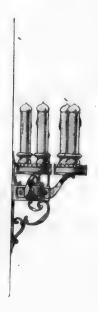
Sala de espera













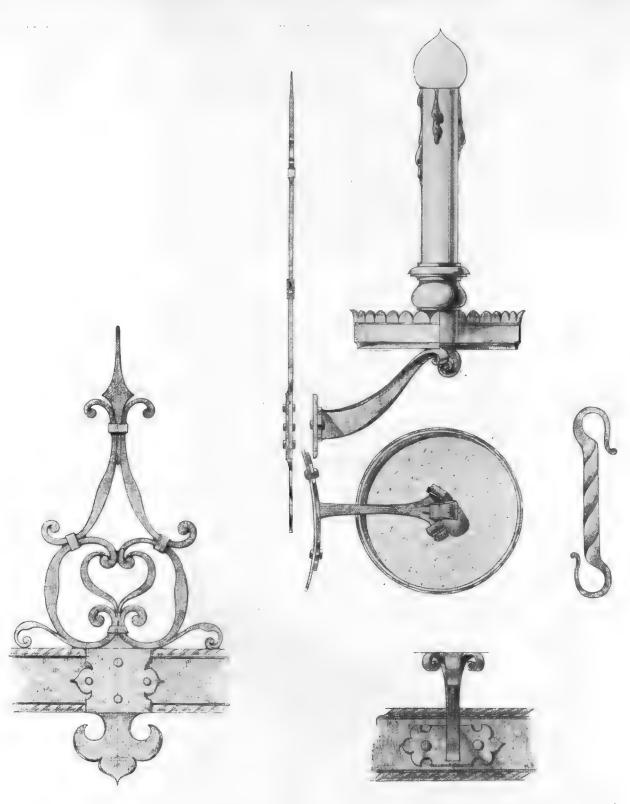
Araña y Brazo de luz para la sala de espera

Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)



Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)

Un rincón de la sala de espera



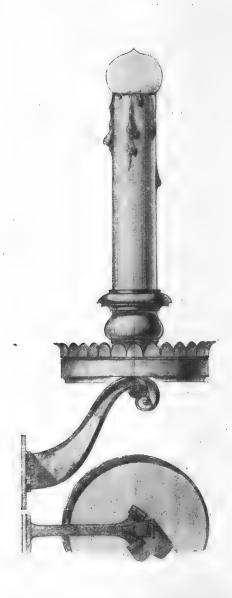
Detalle de la araña de la sala de espera

Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)



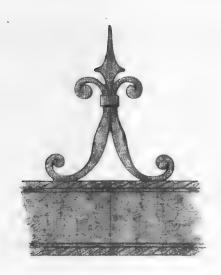
Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)

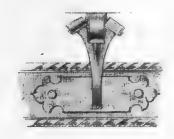
Entrada a la sala de espera

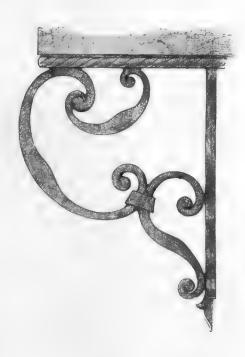


Detalle de la Araña de pared de la sala de espera.





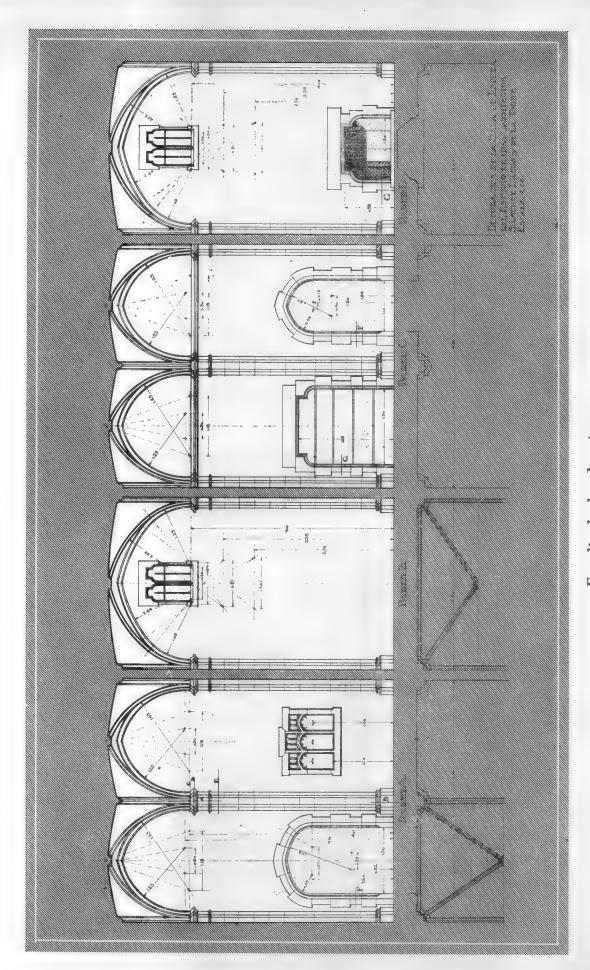






Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)

Vestibulo de entrada



Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)

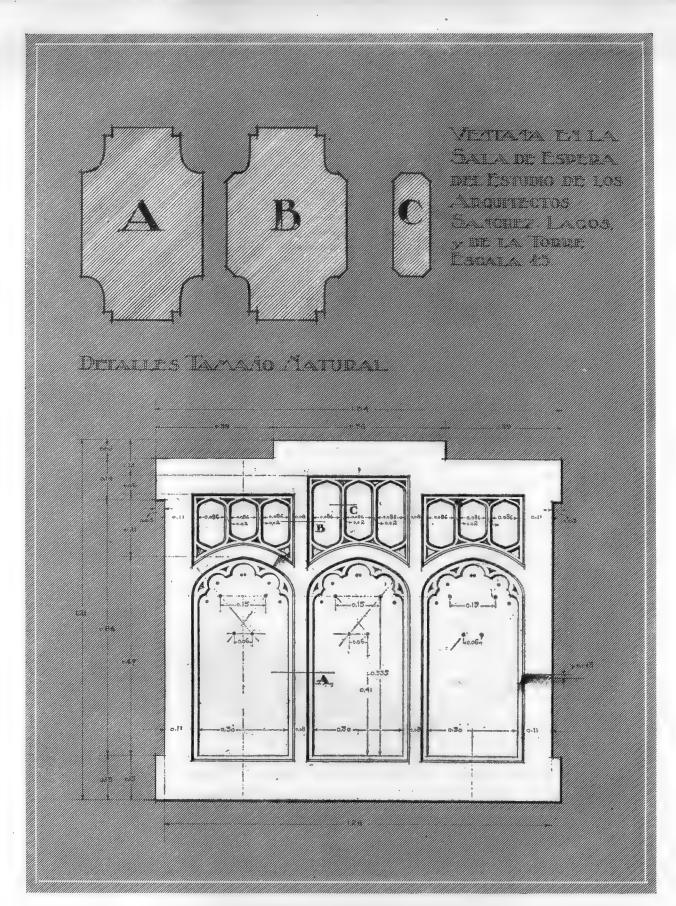


Vista interior de la sala de espera



Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)

Escritorio particular



Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)

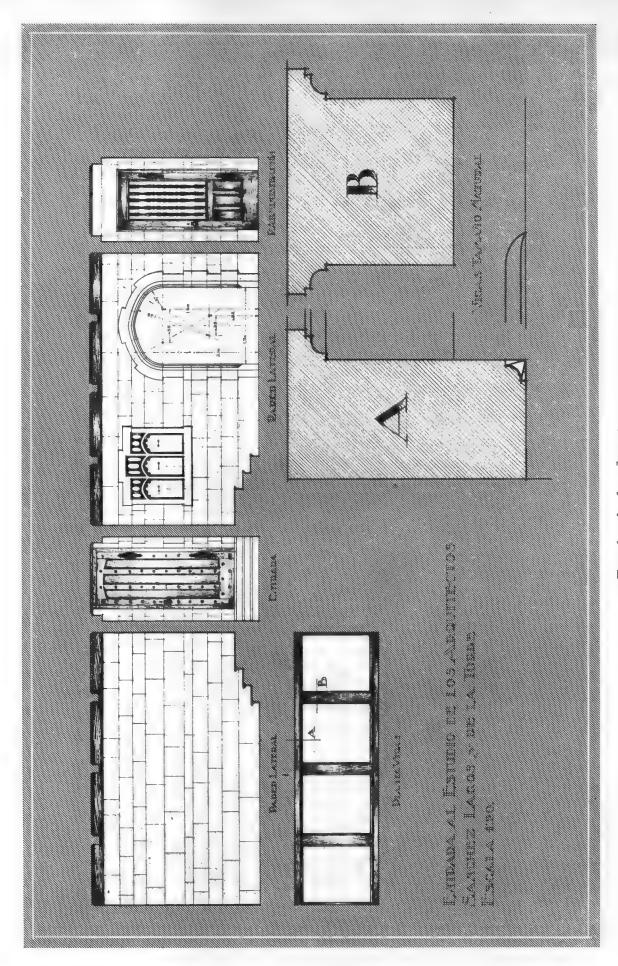


Contaduría

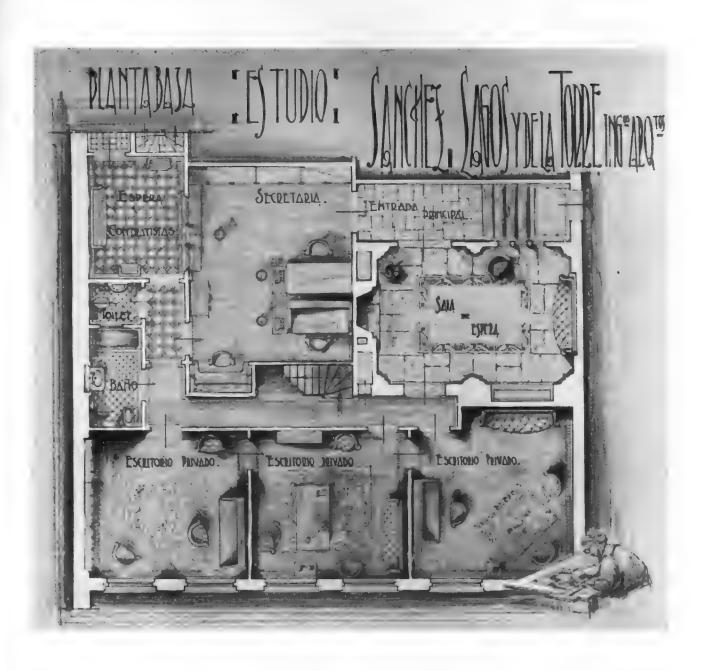


Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)

Secretaria



Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)

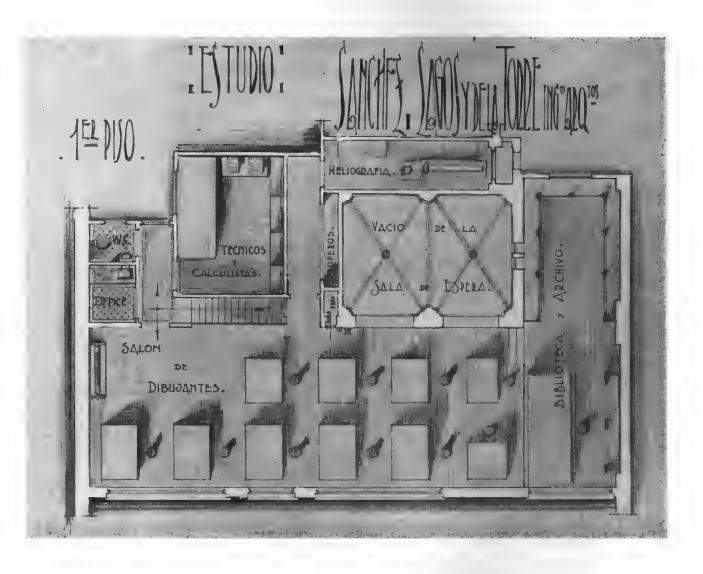


Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)



Sala de dibujo

Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)



Estudio de los Arquitectos Sánchez, Lagos y de la Torre (S. C. de A.)



Homenaje a su actuación en el Comité
Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos.

DURANTE breves días ha sido nuestro huésped el distinguido arquitecto chileno D. Ricardo González Cortés, que tantas vinculaciones de amistad y afecto tiene entre nosotros.

Su venida tenía por objeto reunir, — en su carácter de Presidente del

Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos, — a dicho Comité, con las delegaciones uruguayas y argentinas para estudiar las bases del IV Congreso que va a reunirse en Río de Janeiro en 1930.

Es ya conocido el buen resultado de las deliberaciones del Comité Permanente, de las que damos cuenta en otro lugar.

El Arquitecto González Cortés ha sido solícitamente acompañado por numerosos colegas a visitar diferentes construcciones, interesándose en particular por los hospitales, sanatorios y edificios de carácter social, habiéndose manifestado muy satisfecho de lo que pudo observar.

En homenaje a la actuación de nuestro eximio colega trasandino, y al desempeño brillante de su gestión en la Presidencia del Comité Permanente, sus colegas y amigos le ofrecieron un banquete que fué servido en el Pla-

za Hotel, el 3 de Mayo y al que asistieron los Embajadores del Brasil y de Chile; Decano de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, Ing. Enrique Butty; Director General de Arquitectura, Ing. Ghigliazza; Inspector General de Arquitectura de la Municipalidad, Arq. Becker; Delegados de la Sociedad de Arquitectos del Uruguay, Arqs. Elzeario Boix y Herrera Mac Lean; Arquitectos Christophersen, Coni Molina, Pasman, Squirru, Alvarez, Areco, Croce Mujica, Cuomo, Daurat, Dini, Dubourg, Fontecha, Garbarini, Géneau, Igón, Karman, Laass, Lanús, Lavigne, Macchi, Medhurts-Thomas,

Moreno de Mesa, Pittella, Prins, Quincke, Salas, Vilar, Waldorp, Conder, Jaeschke, A. y A. J. Olivari, Pascual, Passerón y otros.

Al servirse el champagne, ofreció la demostración el Arq. Coni Molina.

Vivamente emocionado contestó el obsequiado.

Fué una fiesta de lucidos contornos, cuyo recuerdo perdurará junto con el del inolvidable y gentil colega a quien la Revista de Arquitectura presenta su más cordial y afectuoso saludo.

El día de la partida para su patria, se le tributó en la Estación una cordial manifestación de afecto por parte de numerosos colegas que concurrieron a despedirlo, cosa que hizo también, — dando pruebas de la alta estima que le merece su distinguido compatriota, — el Exmo. Señor Embajador y Ministro Plenipotenciaro de Chile, doctor Enrique Bermúdez.

#### Discurso del Arq. Coni Molina

Exemos. Señores Embajadores,

Señor Decano,

Camaradas y amigos:

Nos congregamos alrededor de esta mesa, tendida por la amistad y el afecto a un colega ilustre,

con el doble motivo de agasajarlo y sancionar, con una aprobación elocuente y sin reservas, su actuación al frente del Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos, y su calidad de defensor — tenaz e incansable — de los prestigios y de la dignidad de la profesión.

La personalidad de nuestro distinguido huésped, — toda corrección y toda hidalguía, — es demasiado conocida, por propios y extraños, para ensayar dibujarla, y ello sería difícil, aun para un experto, pues el colorido de la imagen resultaría muy pálido ante la realidad.

El, que es tan psicólogo como artista, sabrá comprender la fuerza y la sinceridad de nuestra adhesión, y ha de interpretar así lo que dice claramente nuestra presencia a su lado, en esta noche, cuyo recuerdo perdurará para siempre en nuestra mente.

He de suprimir pues, lugares comunes, que por ser elogiosos, molestarían su modestia, y en su obsequio he de puntualizar, con la rapidez que la circunstancia impone, un tema de excepcional actualidad, que, por su importancia, — ya que no por mi elocuencia, — interesará a los compañeros de lucha y de ideales.

En la reunión parcial del Comité Permanente, que ha tenido lugar en esta ciudad, hace unos días, se consideró con unánime aprobación, la conveniencia de incluir en los Temas del próximo Congreso, — con especial recomendación de un detenido estudio, — la cuestión de Urbanismo, con todas sus derivaciones y con todos sus detalles, que, — se declaró, y debe pregonarse a todos los vientos, — es



Parte de la concurrencia al banquete

ante todo, y sobre todo, trabajo de Arquitectos, sean cuales sean y cuantos sean, los profesionales de otras ramas, que deban ser llamados a colaborar con

En mi reciente viaje por Europa, he encontrado sobre el tapete, en todas las escuelas, en todos los Centros, y en todos los ambientes, esta cuestión fundamental para la vida de las ciudades, cada vez más febril y más difícil, y que debe ser por consiguiente, cada día, más racional y más científicamente estudiada.

Nuestro querido Presidente, el Arquitecto Fitte, ausente por motivos insalvables de esta reunión, ha obtenido desde su puesto de Consejero de la Facultad, un interesante y modernizado plan de estudios, en el que se da su lugar, — vacío a pesar de anteriores esfuerzos, — a la materia trascendental que

nos ocupa.

Ello no puede dejar de ser auspicioso, y evitará, - por razones fáciles de comprender, - ciertos comentarios suspicaces y la reproducción de cosas inverosímiles, como la pretensión sostenida, en una reunión de amateurs, por un colega nuestro, de que esa materia, se dictaba ya, en la Facultad de Agronomía, y por consiguiente, no podía implantarse en nuestra Facultad, como algunos de sus compañeros deseaban solicitar. No sé si puede concebirse tal monstruosidad en boca de un colega, pero ello da idea de la « desorbitación », de ciertos elementos...

Han surgido, de un tiempo a esta parte, corporaciones de « dilettantis », que señalan al público y a las autoridades, deficiencias edilicias, y otras cosas más o menos interesantes, y sostienen la evidente verdad, de que una ciudad, -- como cualquier obra humana, — que se quiere eficaz y duradera, debe ser ejecutada de acuerdo con planes prefijados, y no con improvisaciones inconsultas...

Tales gestiones no pueden ser sino dignas de alabanzas, y de todo nuestro apoyo, mientras se limiten a la crítica sensata, y, — sobre todo, — a su verdadero rol, de hacer obra de cultura, en el ambiente general; pero repudio, — y conmigo están todos mis colegas, aun los más apáticos, — los procederes de esas corporaciones, cuando llegan a insinuar nombres, o a pretender consagrarlos, — y nombres de personas que no pueden pasar de la ca-

tegoría de simples amateurs!

He intentado muchas veces sacudir el espíritu de nuestros colegas, poco dispuestos, — en general, a lo que pueden creer una excursión por el dominio de lo quimérico, bien que conciban su importancia y su trascendencia, sí que también su íntima vinculación con nuestras tareas profesionales; pero lo creen impracticable aún, en nuestro medio, y por ello no se interesan, ni se aprestan a reclamar para sí, la intervención correspondiente.

Tal indiferencia, peligrosa e incomprensible, deja libre camino a la audacia, — de los menos indicados, — que prepara el terreno y hace su trabajo de zapa, con una constancia y una tenacidad que

debe preocuparnos.

Es así cómo aquellos colegas que no sienten por esta rama sublime de su profesión, el interés de una especialidad personalmente accesible, han de sentirse conmovidos e indignados, al pensar que, la ubicación de los magníficos edificios que proyecten,

y la elección de los puntos de vista, que han de dar realce a sus líneas, — cosas tan interesantes como el estudio mismo de su obra, — han de quedar librados al criterio de un amateur, más o menos disimulado! Eso es simplemente el colmo, pero a ello se llegará, con la apatía con que se contemplan ciertos desplantes, ciertas inconcebibles usurpaciones...

En el viejo mundo, los grandes maestros del Urbanismo, Jaussely, Hébrard, Sitte, Tony Garnier, César Cort, Pantalupi, Moretti, son todos sin excepción, grandes Arquitectos, exclusivamente Ar-

En ninguna parte he visto, a ningún «arborista», enmendarles la plana a los urbanistas, cosa inconcebible, como sería inconcebible, que el fabricante de colores, quisiera imponer al artista, la distribución que de ellos ha de hacer sobre su tela.

Gráfica comparación que entiendo muy exacta, con lo que debe ser la intervención del citado elemento en la obra de un artista o higienista. El primero le dará la tonalidad que necesita, en un fondo o en una masa floral, y el segundo, los efectos oxigenantes que requiere una zona, y el otro, proveerá « los vegetales », con los que tal efecto se obtenga, haciendo notar, — si lo cree oportuno, — la duración o intermitencia del follaje, o los perjuicios que a sus plantas pueda ocasionar la diapsis pentágona o el pulgón lanígero, especialidades en que nadie ha de discutir su exclusividad; allí terminaría su lógica misión, que puede llegar a creerse trascendental, si no se detienen a tiempo quiméricas pretensiones...

El Arquitecto, aun aquel que pueda creerse ajeno a la cuestión que planteo, hace obra de urbanista, en pequeña escala, cuando trata que su obra armonice y no desentone, con el conjunto que lo rodea, y nadie puede superarlo en su tarea; el especialista en funciones, evitará que esos esfuerzos personales sean injustamente anulados en el futuro, por el nuevo rico, — inculto y petulante, — que encontrará siempre, — a fuerza de dinero, — quien interprete su torpe y antipatriótica tendencia, de llamar la atención sobre sí, estropeando la armonía y la estética de una avenida, y anulando con una grotesca y ridícula silueta, de pseudo rascacielo, la de un monumento nacional, emplazado con la finali-

dad de destacarse!

Aunque se pretendan muy eruditos, los amateurs, - que pueden ser muy útiles para un servicio auxiliar, — no podrán abordar estas cuestiones con la autoridad con que lo hará el más modesto de los Arquitectos, y es necesario decidirse a encarar, en forma, una cuestión que ha dejado ya de ser lírica.

No he de cansarme, como Cicerón, en el Senado Romano, — cuando incitaba a la guerra con Cartago, — de predicar la necesidad de rechazar injustas e inauditas invasiones, que no han de conseguir otra cosa que, desorientar a los hombres de gobierno, sin conseguir el propio beneficio, — cuya visión los estimula, — y alejar, — quien sabe por cuanto tiempo, — el advenimiento de la lógica y de la razón, que tanto ha de beneficiar a nuestras ciudades. (Delenda est, Carthago!!).

Exemos. Señores Embajadores, camaradas y amigos, he tocado este punto, como dije al principio, convencido de su enorme importancia universal, y

sobre todo de la que tiene para nuestros jóvenes países de América, tan expuestos por su inexperiencia, a ser víctimas de la especulación y el charlatanismo. Yo no he de desmayar en mi empeño, como profesional y como propagandista, de este ideal; pero el apoyo moral de vosotros, ha de dar el único valor que puede tener mi modesta y personal gestión, que espero ver comprendida y secundada.

Acompañadme ahora a brindar por la obtención de nuestras aspiraciones, por la prosperidad personal del obsequiado, por el éxito del futuro Congreso y por el bienestar y el progreso de todos los

pueblos de América.

He dicho.

### Discurso del Arq. González Cortés

Exmos. Señores Embajadores,

Señores Decanos, Colegas y amigos:

Debo a la gentil benevolencia de mis colegas del Comité Permanente — que tengo el inmerecido honor de presidir — la iniciativa de esta brillante manifestación, que ha encontrado eco auspicioso entre las distinguidas personalidades que me acojen con afecto, y altamente me honran, esta noche.

Será estéril y vano que trate de buscar, con afán e insistencia, en los méritos escasos de mi modesta actuación, la causa que pueda justificar tan significativo homenaje; y en consecuencia, he de atribuirlo a que el mero cumplimiento de un deber, en la inmensa bondad de mis amigos presentes, y no pocos de los ausentes, se eleva a grado extraordinario, involucrando, de modo muy halagador, a la persona del arquitecto, con la patria, a la que se ha esforzado en servir dignamente.

Durante varios días me han hecho convivir con Vds., en esta hermosa metrópoli platense, las tareas del Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos, que en conformidad a sus Estatutos, debía proceder al estudio minucioso de los trabajos preliminares del IV Congreso Panamericano de Arquitectos, que debe reunirse el próximo

año en la ciudad de Río de Janeiro.

La jornada preparatoria ha tenido ya su término satisfactorio, como era de rigor esperarlo; y desde ahora, pende de la buena voluntad de los arquitectos de América, contribuir con el máximo de sus aportes en el orden material e intelectual, para el mejor provecho y para el mejor éxito de las labores que con tanta buena fortuna, entusiasmo contagioso y ejemplar, han iniciado las autoridades brasileñas, quienes darán los rumbos del futuro Congreso de Arquitectos.

No estará de más que en esta oportunidad, de manera muy suscinta, tenga que referirme a los esfuerzos que el Comité Permanente ha desplegado para cumplir — sin omitir sacrificios — fielmente sus mandatos, sirviendo así durante una década, a la noble causa de ideales que dieron vida florecien-

te a sus actividades.

Cada Congreso realizado, — vale recordar el de Montevideo en 1920, el de Santiago en 1923, y el último de Buenos Aires, en 1927, — dejó sus frutos inamovibles y eficientes, en claros y precisos acuerdos, como sumo derivado de sus asambleas. Ningu-

no de ellos, forzoso es declararlo, se encaminó a servir halagos personales o egoístas, ni menos a la mera conquista de resultados utilitarios inmediatos.

Al Comité Permanente le ha sido así fácil acometer la tarea de recomendar sus votos a los diferentes Gobiernos de América, a fin de darles cumplimiento, ya que ellos sólo han tenido por divisa fines tan señalados como los de contribuir, con la más plausible espontaneidad, al progreso de la Arquitectura bajo los puntos de vista de su desarrollo, en la debida consideración de sus aspectos técnicos y artísticos.

Como lógica y natural consecuencia, nuestros informes nos permiten asegurar con regocijo, que esas aspiraciones, sostenidas invariablemente en todos los Congresos ya verificados, se van realizando, pese un poco a las horas de desalientos, que, como en toda cuestión humana, suelen amargar nuestros decididos propósitos de cooperación.

Y en este ligero análisis, y a no dudarlo con un mejor conocimiento, me satisface sinceramente declarar que en Chile nuestros acuerdos de los Congresos anteriores, en su mayor parte, han podido encontrar el necesario apoyo de las más altas autoridades. Y tiene ya solución afortunada el problema de la vivienda, favoreciendo a los obreros y a los empleados de todas las condiciones. Sobre principios aconsejados por la ciencia, la urbe colonial pierde sus aspectos, y el conjunto de sus desgracias rutinarias cede al impulso renovador que aconsejan las normas del urbanismo. Los planos reguladores de las ciudades han dejado de ser cuestiones mitológicas, y están sujetos ahora al pronto y fiel cumplimiento de la ley inexorable. El imperio de esa ley terminará definitivamente, y sin contemplaciones enfermizas con la anarquía de los solares en las calles principales de la ciudad, que atrofian la estética de la edificación y contribuyen a generar una ganancia desmedida, precisamente al que es rémora y negación del progreso y es además un especulador del trabajo de los otros; la ordenanza que fija las alturas, haciéndolas uniformes, de todos los edificios, dentro de radios previamente determinados por estudios concienzudos sobre la localidad, y cuyo cumplimiento habrá de hacerse sin la menor tolerancia, aun cuando para conseguirlo tenga que irse contra más de alguna meritoria y genial concepción artística y arquitectónica; la ubicación apropiada y la higienización correspondiente y previa de los barrios para obreros, así como de las fábricas e industrias; la ampliación de los parques y jardines como medio de estar atento al crecimiento de las ciudades, ya que ellos serán siempre sus pulmones vivificantes; todo este selecto acopio y mucho más, puede ya agregarse al acervo con que enriquece sus conquistas el amplio programa del Comité Permanente.

Y en no menor escala y en el debido grado de proporciones, otro tanto va ocurriendo en esta hermosa tierra argentina, cuyo rápido, extraordinario y sorprendente progreso se revela al viajero y al visitante estudioso, en el poder y en la riqueza de sus magníficos palacios y valiosas obras arquitectónicas, que constituyen, de este modo, el noble exponente de la capacidad y preparación de todos

vosotros, y que con sobrados motivos os enorgullece como artistas y arquitectos eminentes.

¿Y qué habríamos de decir del Uruguay, la cuna prolífica de donde han nacido las más empeñosas iniciativas? Ellos, sus celosos arquitectos, con camaradería de hermanos, nos entregaron, con la generosidad de sus tierras abiertas a todos los sentimientos purificadores, sin reticencias calculadas ni mezquindades inconfesables, cual los caballeros hidalgos, las armas vencedoras, con las cuales ha sido posible ir realizando esta obra lenta de penetración, propiamente de progreso.

Con justicia, pues, con la mayor de las justicias, permanece ahí en Montevideo, y deberá estarlo siempre, la sede oficial que nos trasmite su propia vida. Y acaso, señores, sin su contagioso concurso, sin la actividad inagotable de sus paladines — cuyos nombres vienen rápidos a nuestras mentes — esta feliz creación de exclusivo patrimonio uruguayo, hubiera tenido que soportar anemias peligrosas a su vita-

lidad, su pleno desarrollo.

Nuestros gentiles camaradas del Brasil deberán recibir la obra así en marcha, aun incompleta y perfeccionarla acuciosamente cada vez más. Y hay sobrados e imperiosos motivos para acometer desde luego esta labor. La renovación, casi revolucionaria, que sacude violentamente al mundo entero, que va dejando bamboleante al clasicismo de las obras maestras de la Arquitectura — asombro de la humanidad, — llega, también, a nuestras tierras, con arrestos conquistadores. Habrá que esgrimir la virtud y la conciencia del talento, para oponerlas a la racha que demuele sin piedad; pero, ello no podrá nunca ser a costa de seguir perpetuando y reproduciendo módulos que hicieron su época y que necesariamente deben modificarse. El surgente espíritu que deberá imperar en las nuevas formas arquitectónicas, tiene que ser de nuestro ambiente racional y sincero, y considerando los diferentes factores que hoy juegan con plástica libertad en la mano diestra del arquitecto creador. No habrá de interpretarse lo expuesto como aplauso impune a cuanto barbarismo en nombre y pretexto del espíritu moderno, se va enseñoreando en las calles de nuestras ciudades de América. Nunca podrá imponerse producción arquitectónica alguna que no emane del profesional honesto, que haya manejado con profunda versación, conocimiento y respeto, de lo que el « Arquitecto Clásico », como en Atenas y como en Roma, generó con devoción sacrosanta, y que permanece, siglos y más siglos, siendo el Faro de la Civilización Humana.

Queda, también, entregado al Comité Ejecutivo brasileño el estudio de normas que convendrá recomendar con respecto a la Enseñanza de la Arquitectura. Si tenemos que afrontar el porvenir, que no lo sea a fuerza de meras declaraciones doctrinarias.

La visión del futuro no debe hacer de nuestra voluntad un servilismo; valientemente habrá que buscar la luz para llevarla con vitalidad propia hasta la Casa Universitaria. Bambolea también el espíritu de la enseñanza, y forzoso será preocuparse de las Facultades de Arquitectura, de sus programas de estudio, de la preparación de su docencia y de su dignificación, y de lo que no es menos,

la disciplina escolar.

Otros Congresos se han pronunciado sobre la importancia y conveniencia indiscutible de proceder al intercambio de profesores entre las diferentes Universidades de América, y en la utilidad incontrastable que hay en realizar, periódicamente, viajes de estudio de maestros y alumnos. Para dominar y concer a fondo las modalidades de nuestras ciudades en rápida formación, no son bastantes los clisés, ni las tricomías de las Revistas de Arquitectura; es indispensable familiarizarse con sus artes y escudriñar los elementos de su civilización. Su dominio, harán las escuelas futuras y diferentes de cada pueblo, que llevarán en sí mismo un bagaje suficiente para que no sea una utopía el Arte Nacional.

El cumplimiento de este tan sencillo plan nos dará propia personalidad y no pareceremos pueblos conquistados, lo que desgraciadamente es fácil de adivinar en los rostros de las ciudades americanas. Y avanzando un paso más, podríamos agregar, sin temor a equivocarnos, que ese mutuo conocimiento vinculará, como consecuencia, sólidamente, a todas las patrias de América. Así se forjará mañana férrea y grandiosa cadena fraternal, que no detendrá su acción constructiva ni ante los mares profundos e insondables ni se arredrará en presencia de las más altas, atrevidas y desafiantes cordilleras!...

Señores Embajadores, Señores Decanos, amigos: Muy alta es la honra con que habéis querido distinguirme, y creedme que os lo agradezco desde lo más hondo y sincero de mis sentimientos.

Permitidme que con vuestra nobilísima compañía, con el calor de vuestros corazones sanos y generosos, formule un voto por la prosperidad y engrandecimiento de todos los pueblos de América.

He dicho.



# CONCURSO DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

### ACTAS DE DELIBERACIONES Y FALLO

En Buenos Aires, a los dos días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve, reunidos en el local del Centro Gallego de Buenos Aires, los señores Don Laureano Alonsopérez, Presidente del mismo; Don José Bermúdez, el Arquitecto D. Alberto Coni Molina, representante de la Sociedad Central de Arquitectos y el Arquitecto Francisco Squirru, representante de los concurrentes, procedieron a dejar constituído el jurado que debe adjudicar los premios en el concurso de anteproyectos organizado por esta institución.

El Presidente hace constar que el señor Enrique Pereira ha comunicado la imposibilidad

de asistir a esta reunión.

Se procede a la revisión de los provectos presentados, los que se encuentran de acuerdo a las constancias del acta labrada en la fecha de recepción.

Se retira una lámina del proyecto « Para Todos », por no encontrarse de acuerdo a las

Con respecto al proyecto « Tuy », que fué entregado sin la correspondiente memoria, se resuelve proceder al estudio del mismo, reservándose la resolución definitiva sobre el asunto.

Se resuelve que los jurados, individualmente, procedan al estudio de los provectes presentados, para comenzar la selección en la próxima reunión.

Siendo las 19.30 horas se levanta la primera reunión del jurado, firmándose para constancia la presente acta.

> (Fdos.): L. Alonsopérez - J.Bermúdez — A. Coni Molina — Francisco Squirru.

A los nueve días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve, reunidos en el local del « Centro Gallego », de Buenos Aires, los señores D. Laureano Alonsopérez, José Bermúdez, Enrique Pereira y los Arquitectos Alberto Coni Molina y Francisco Squirru, se procedió al estudio y crítica de los proyectos.

Estudiados individualmente desde el punto

de vista de las bases y controladas las medidas, se constató que ninguno de ellos se encontraba fuera de las líneas fijadas.

Al procederse a la primera eliminación, se descartaron los proyectos «Tridentus», «M», « Resurrección », « Memento Mori », « Tuy », « Vigo » y « Cruz »

Circunscripto el estudio a los nueve restantes, se entró a considerar los méritos comparados de cada uno, procediéndose a una segunda eliminación, en la cual fueron descartados los proyectos « Compostela » y « Galicia ».

El estudio quedó reducido a siete proyectos apartados, a saber: « Kerlm », « Santiago de Compostela I», «Suevia», «Memento», «Santiago de Compostela II», «Santiago» y « Para Todos ». En vista de la necesidad de estudiar con mucha atención los valores de estos proyectos, el Jurado resuelve reunirse nuevamente el próximo viernes doce del corriente, a las dieciocho horas.

El día viernes doce de Abril de mil novecientos veintinueve reanúdase la sesión del Jurado, en presencia de todos sus miembros.

Se procede a la selección de los proyectos «Kerlm», «Santiago de Compostela II», «Santiago» y «Para Todos», a los cuales se circunscribe el estudio.

No pudiendo ponerse de acuerdo los miembros del Jurado sobre los tres proyectos restantes, y en vista de lo avanzado de la hora. se resuelve efectuar una nueva reunión el próximo lunes, 15 del corriente, a las 10 horas.

Reunidos el día lunes quince de abril de mil novecientos veintinueve, todos los miembros del Jurado, y reanudado el estudio de los cuatro proyectos, se prosigue la comparación de los mismos. Después de un largo cambio de ideas, y no pudiendo ponerse de acuerdo, se procedió a votar nominalmente y de acuerdo a los siguientes fundamentos:

El arquitecto Coni Molina expresa que, a su juicio, a las muchas condiciones técnicas. artísticas y de carácter adecuadas a su destino que reune el anteproyecto « Kerlm », se une como consideración fundamental, sobre la cual ha insistido largamente ante el Jurado. la que respecta al costo posible de la edificación, que estima que el proyecto « Para Todos » sobrepasa largamente, y que sería una causa bien fundada considerar este proyecto fuera de concurso. La misma razón opone al proyecto «Santiago», de un valor artístico que considera muy superior al del lema « Para Todos». Entiende que el anteproyecto «Santiago de Compostela II», es de méritos artísticos muy notables y de carácter regional bien marcado, siendo después de «Kerlm» el trabajo que más se aproxima al costo establecido. Por las razones expresadas, emite su voto en favor del proyecto « Kerlm » para el primer premio.

El Arquitecto Squirru se adhiere a las manifestaciones anteriores, y vota para el primer premio por el proyecto « Kerlm ».

El señor Enrique Pereira expresa que, coincidiendo con las opiniones de los señores Coni Molina y Squirru, en cuanto a los méritos y condiciones técnicas del proyecto « Kerlm », reconoce que el que lleva el lema « Para Todos » interpreta acabadamente el sentimiento regional de la gran mayoría de los componentes de la institución, y se ajusta, en cuanto a su concepción artística, a las

ideas que ha tenido en vista la Junta Directiva al organizar este concurso. En consecuencia, vota por el proyecto « Para Todos » para el primer premio.

El señor José Bermúdez hace suyas las consideraciones hechas por el señor Pereira, emitiendo su voto para el primer premio a favor del lema « Para Todos ».

Dada la situación producida, el señor Laureano Alonsopérez emite su voto a favor del proyecto « Para Todos ».

Para el segundo premio, los Arquitectos Coni Molina y Squirru votan por el proyecto « Santiago de Compostela II ».

Los señores Pereira, Bermúdez y Alonsopérez, votan por el proyecto « Kerlm »

De acuerdo a esta votación, resultan adjudicados: el primer premio al anteproyecto lema « Para Todos », y el segundo premio al anteproyecto lema « Kerlm ».

Abiertos los sobres correspondientes, resultaron ser: el proyecto lema « Para Todos », del ingeniero civil Alejandro J. Varangot, y el proyecto « Kerlm », de los Arqs. Eduardo Le Monnier y Julián García Núñez.

Con lo cual se dió por terminado el acto, firmándose tres copias del mismo tenor, en Buenos Aires, a los quince días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve.

A. Coni Molina Francisco Squirru

Enrique Pereira José Bermúdez

L. Alonsopérez



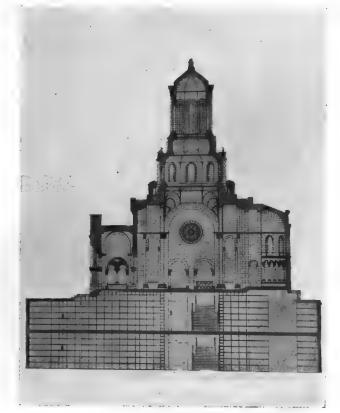


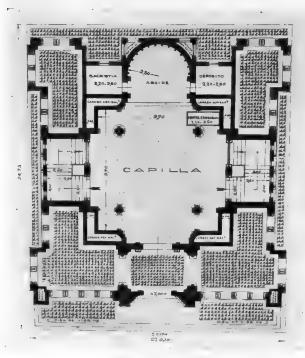
CONCURSO
DEL CENTRO GALLEGO DE
BUENOS AIRES

Lema: "Para Todos"

Primer premio

Autor: Ing. Alejandro J. Varangot



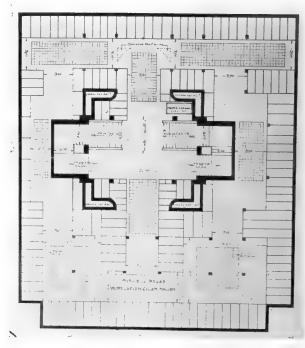


Planta principal

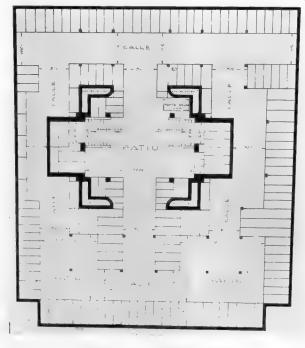
## CONCURSO DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

Lema: "Para Todos"

Primer premio
Autor: Ing. Alejandro J. Varangot



Planta de la primer cripta



Planta de la segunda cripta



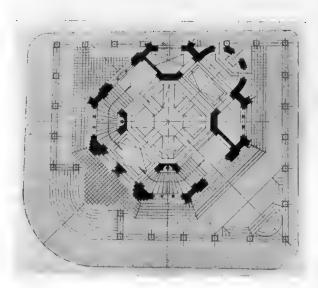
# CONCURSO DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

Lema: "Kerlm"

Segundo Premio

Autores: Arquitecto Eduardo Le Monnier
y Sr. Julian García Núñez



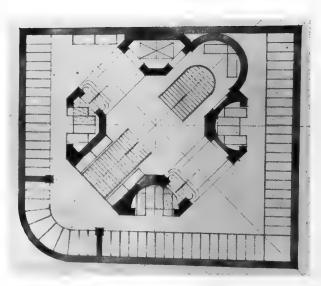


Planta principal

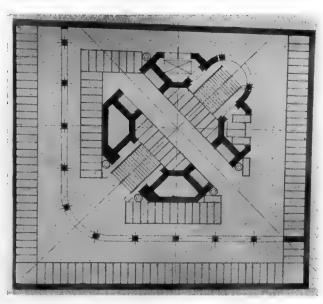
## CONCURSO DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

Lema "Kerlm"
Segundo premio

Autores: Arq. Eduardo Le Monnier y Sr. Julián Garcia Núñez



Planta de la primera cripta



Planta de la segunda cripta

# CONGRESOS PANAMERICANOS DE ARQUITECTOS

### TRABAJOS DE ORGANIZACION DEL IV CERTAMEN

ox un entusiasmo y una actividad que prometen halagüeños resultados, se realizan actualmente los trabajos preliminares del IV Congreso Panamericano de Arquitectos, confiado esta vez a los profesionales brasileños, quienes acaban de constituir el Comité Ejecutivo en la siguiente forma:

Presidente	Arq.	Nestor Egydio de Figueiredo
Vicepresidente 1º.	>>	Christiano Stockler das Neves
<b>»</b> 2º.	>	Cipriano de Lemos
Secretario General	>>	Adolfo Morales de los Ríos (hijo)
Subsecretario	>	Paulo Candiota
>>	>>	Roberto Magno de Carvalho
»	>>	Rafael Galvao
»	>>	Ernesto Eugenio Xavier do Prado
Tesorero	>>	Angelo Brhuns de Carvalho
Procurador	>>	Raúl Cerqueira

El Comité Permanente de los Congresos realizó recientemente en Buenos Aires, bajo la Presidencia del Arquitecto Ricardo González Cortés, una laboriosa sesión, tomando importantes resoluciones acerca del certamen y otras de carácter general para la entidad.

Por considerarla de sumo interés para los profesionales de América, transcribimos a continuación el acta correspondiente a aquella reunión, la cual, junto con la crónica del homenaje al Arq. González Cortés, que publicamos en otro lugar del presente número, exteriorizan el pensamiento que animan estos Congresos y lo mucho que de ellos es dado esperar para el adelanto y dignificación profesional de los Arquitectos de América:

« En Buenos Aires, a los 23 días del mes de Abril de 1929, siendo las 18 horas, en la residencia del Arquitecto D. Raúl E. Fitte, el Vice-Presidente en ejercicio de la Presidencia, Arquitecto D. Ricardo González Cortés, declaró abierta la sesión del Comité Permanente de los Congresos Panamericanos de Arquitectos, con la presencia de los miembros que se nombran a continuación: Arquitectos Alejandro Christophersen, Alberto Coni Molina, Raúl E. Fitte, Raúl G. Pasman y Francisco Squirru. El Arquitecto González Cortés hace constar que trae la representación de los miembros de la Delegación de Chile ante el Comité Permanente.

« Se da lectura a una comunicación de la Delegación del Brasil ante el Comité Permanente, firmada por los Arquitectos Nestor Egydio de Figueiredo y A. Morales de los Ríos (hijo), Presidente y Secretario respectivamente, y en la cual conceden plenos poderes para representarles en esta reunión al Arq. Ricardo González Cortés.

«Se da lectura a una carta personal dirigida al Secretario por el Arquitecto Alfredo R. Campos, en la cual comunica la imposibilidad de concurrir a esta sesión por parte de los miembros del Uruguay ante el Comité Permanente.

« El Arq. González Cortés expresa el reconocimiento de los miembros chilenos por la forma en que fué organizado el III Congreso, y solicita quede la constancia de un voto de aplauso a los organizadores por el brillo y el éxito que alcanzaron tanto el Congreso como la Exposición.

« Se da lectura a una comunicación del Brasil, dando cuenta de la renovación de la Delegación ante el Comité Permanente en ese país, que ha quedado constituída por los señores Arquitectos Nestor Egydio de Figueiredo, Cipriano de Lemos, Christiano Stockler das Neves, Angelo Bruhns de Carvalho y A. Morales de los Ríos (f°).

« Se lee la parte de la carta del Arq. Campos en la que indica que hasta el momento ninguno de los países adheridos ha abonado la cuota que le impone el Art. 17 de los Estatutos del C. P. El Arq. González Cortés indica que de acuerdo al art. 19 de dichos Estatutos la cuota anual que rige actualmente es de cinco libras esterlinas. Se resuelve que este asunto sea solucionado directamente por la Secretaría.

« Se discute ampliamente la situación actual del Comité Permanente, y todos los presentes se manifiestan de acuerdo sobre los inconvenientes que implica la separación de las autoridades de la Mesa Directiva. Se resuelve propiciar un movimiento entre todos los miem bros de los C. P. para conseguir que la Presidencia, Secretaría y Tesorería del Comi-

té Permanente, se ubiquen definitivamente en Montevideo.

« Se da lectura a una comunicación del Brasil dando cuenta de la constitución del Comité Ejecutivo organizador del IV Congreso Panamericano de Arquitectos, el cual fué electo en una reunión del Instituto Central de Arquitectos, en Río de Janeiro, el 20 de febrero del corriente año. Dicho Comité Ejecutivo se ha constituído ya y ha nombrado sus autoridades, y las Comisiones de Exposición, Temas, Finanzas, Propaganda y Recepciones.

« Dicho Comité ha efectuado ya cinco reuniones y tiene a estudio una serie de asuntos relacionados con la preparación del próximo Congreso, y que se enumeran en dicha comunicación. Se resuelve dejar constancia de la complacencia con que se han recibido estas noticias, dándoles un voto de aliento en la labor en que se encuentran empeñados.

« Se da lectura a una nota del C. Ejecutivo del IV Congreso, en la cual somete a la consideración del C. P. los temas preparados por la Sub-Comisión respectiva. Dichos temas, que alcanzan al número de 28, atañen a muchos de los interesantes problemas actuales de la profesión. Después de una discusión en la que intervienen todos los miembros presentes, se resuelve dejar librado al C. Ejecutivo del IV Congreso, la preparación definitiva de los Temas, y sugerirles la conveniencia de tener en cuenta los siguientes factores, que la experiencia ha demostrado provechosos: 1º Que los Temas Oficiales no pasen de diez; 2º Que sean de carácter general, dando cabida así a gran número de trabajos; 3º Que se incorpore una sección de Temas Libres en la cual tendrían cabida los trabajos especializados, para los cuales no puede formarse un Tema oficial: 4º Que, a pesar de haber sido tratados en Congresos anteriores, se incorporen asuntos de Reglamentación Profesional, de Urbanismo, y de Concursos públicos y privados. Con estas sugestiones el C. Ejecutivo podrá, indudablemente, preparar los temas definitivos.

« El Arq. Coni Molina propone que, con el objeto de consultar la opinión de los colegas uruguayos, los miembros aquí presentes se trasladen a Montevideo en el curso de la presente semana. Todos los presentes manifiestan su conformidad con esta idea, aunque no pueden asegurar si les será posible llevarla a cabo. El Presidente, Arq. González Cortés y el Arq. Coni Molina manifiestan su decisión

de embarcarse para Montevideo el próximo viernes 26 del corriente, resolviéndose entonces pasar a cuarto intermedio hasta la semana entrante.

«Se suspendió la sesión siendo las 20 horas.

« Siendo las 17 horas del día 4 de Mayo de 1929, se reanuda la sesión en la residencia del Arq. Fitte, con la presencia de los miembros que se nombran a continuación: Arq. Ricardó González Cortés, en representación de los delegados chilenos y brasileños, que preside la sesión en su carácter de Vicepresidente en ejercicio; Arq. Elzeario Boix, en representación de los Delegados uruguayos, y los Arquitectos Alejandro Christophersen, Raúl E. Fitte, Alberto Coni Molina, Raúl G. Pasman y Francisco Squirru, que constituyen la Delegación argentina.

« Reanudada la discusión sobre la situación del Comité Permanente con respecto a sus autoridades, en vista de las cesantías producidas por lo determinado en el art. 5º de los Estatutos, de los cargos de Presidente y Secretario General que desempeñaban los Señores Arquitectos Horacio Acosta y Lara y Leopoldo Carlos Agorio, respectivamente, se resuelve, en virtud de lo dispuesto en el art. 9º, que por la Secretaría ad-hoc se proceda a la elección, conforme a lo determinado en el art. 8º, fijándose al efecto el día 30 de Septiembre de 1929, fecha en que todas las delegaciones deberán remitir su voto a la Secreta-

ría General, con asiento en Buenos Aires, ca-

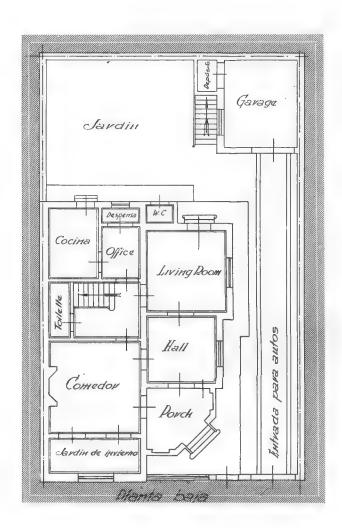
lle Piedras nº 80.

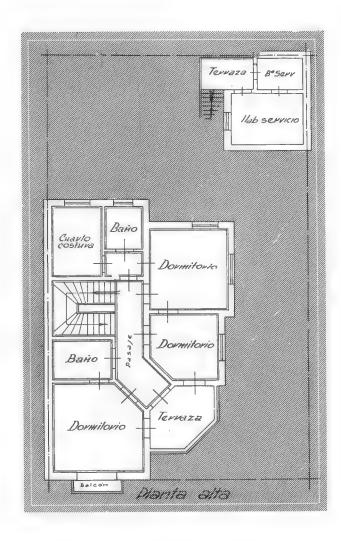
«A moción del Arq. Fitte se resuelve insinuar al Comité Brasileño que organiza el IV Congreso, que para fijar la fecha definitiva del mismo, sería conveniente tener presente que el 18 de Julio de 1930 se celebrará el Centenario de la Independencia de la República del Uruguay, y en el mes de Septiembre del mismo año, se realizará el Congreso Internacional de Arquitectos en Budapest, por lo que sería muy oportuno que nuestro IV Congreso no coincidiera con ninguna de esas dos fechas, porque podría malograr la concurrencia de algunos colegas; encontrando muy apropiado el mes de Agosto para fijar la fecha del certamen.

« Con lo que se dió por terminada la sesión, siendo las 19 horas. — Ricardo González Cortés, Vice-Presidente; Raúl G. Pasman, Secretario General « ad-hoc ».



Chalet en Mar del Plata Propiedad del Sr. Elisardo Fernández Arquitecto: Angel Pascual (S. C. de A.)





Chalet en Mar del Plata Propiedad del señor Elisardo Fernández Arquitecto: Angel Pascual (S. C. de A.)



Homenaje a la Memoria del Profesor DON ERNESTO DE LA CARCOVA

L Viernes 3 de Mayo ppdo. se realizó el homenaje proyectado por nuestro Centro, a la memoria del que fué durante tantos años, venerado profesor de la cátedra de Dibujo de Figura.

Ernesto de la Cárcova! Al evocar su recuerdo parécenos verlo todavía, con beatífica paciencia y suave palabra, inclinarse sobre el papel y corregir el croquis defectuoso producto de nuestra indócil mano o, algunas veces, resultado de nuestra falta de atención... Sin embargo, no nos recibía con la aridez de un reproche; antes por el contrario, oíamos la palabra de aliento que despertaba nuestro interés por su arte y nos incitaba a superarnos, trabajando entusiastas, sostenidos por ese ascendiente indiscutible que sobre nuestro ánimo ejercía el más que profesor, amigo, Don Ernesto de la Carcova.

Artista eximio, pedagogo reconocido, espíritu cultísimo y trabajador incansable, gran-

jeóse en los numerosos círculos donde le tocó actuar el respeto al hombre y la admiración al artista, de todos los que lo trataron.

Nuestra Escuela, por cuyo mejoramiento y renovación luchó siempre, desde la banca del Consejo Directivo, ocupada por él durante varios períodos, y desde su cátedra de profesor de Figura, debía proclamar públicamente la gratitud a su obra y el pesaroso sentimiento despertado por su desaparición.

El Centro de Estudiantes de Arquitectura, interpretando esos fervientes deseos del alumnado de la Escuela, solicitó del Consejo Directivo su adhesión al homenaje que se proyectaba, contando de inmediato con la unanimidad que se esperaba y es así que hoy podemos ver en la Sala de Profesores, la efigie del que fué ejemplo de inteligencia y actividad.

La placa recordatoria, obra del escultor Rovatti, fué ofrecida por el Secretario del Cen-

tro, señor Carlos A. Baldini, quien en oportunas frases puso de relieve el significado del homenaje, que se realizaba ante un numeroso público, entre el que se contaban miembros de la familia del llorado maestro, autoridades de la casa, representada por el señor Vicedecano; artistas, estudiantes, que con su presencia demostraban el cariñoso e inolvidable recuerdo que dejara el profesor de la Carcova.

En nombre de la Facultad y de la Sociedad Central de Arquitectos, de la que el maestro de la Carcova fuera socio honorario, hizo uso de la palabra el profesor D. Alberto Coni Molina, quien en una brillante improvisación destacó las raras virtudes que adornaron al autor de «Sin pan y sin trabajo»; se refirió luego a la impresión que su prematura muerte causara en Europa, en cuyos círculos artísticos y sociales fuera considerado durante su larga estadía el embajador de nuestros artistas. Dijo, por último, que a pesar de ser reacio a prodigar el aplauso, se complacía en hacer llegar a los estudiantes sus sinceros sentimientos de simpatía, al reconocer ese homenaje, hijo de la gratitud de los que fueron alumnos del eminente artista.



Miembros de la familia del profesor Ernesto de la Cárcova acompañados por el Vice-Decano de la F. C. E. F. y N. Ing. Manuel Guitarte, profesores y alumnos.

# Crónica de la Escuela de Arquitectura

### UNA NOTA, UN EXAMEN Y TRES ASAMBLEAS

raíz de haber entrado en vigencia ya, desde este año, la ordenanza que modifica el sistema de exámenes, notóse entre el alumnado de la casa cierto descontento, que creciendo y tomando cuerpo hizo que el Centro se ocupara de él y decidiólo previa una votación plebiscitaria, a enviar una nota al Consejo solicitando la suspensión de la susodicha ordenanza para todos los que hubieran ingresado a la Escuela bajo el imperio de la antigua.

La redacción apresurada de la nota y la forma irregular de su presentación, va que no iba suscripta por el presidente y secretario, como es de rigor, hicieron que aquél, después de ser interrogado al respecto por el Decano, decidiera su retiro, asumiendo la responsabilidad de rendir cuentas ante la C. D. por la demora que tal actitud significaría para el curso de la misma. Así fué hecho en la reunión de esa misma noche y la Comisión resolvió justificar ampliamente la conducta del presidente, ya que ella obedeció al propósito de velar por la seriedad y prestigio del organismo que preside. Socios descontentos tal vez por ignorancia del móvil a que obedeció el retiro de la nota, suscribieron un pedido de asamblea extraordinaria para que se explicase aquella medida, y al mismo tiempo se informase acerca de la actuación del Centro en el asunto del nuevo plan de estudios.

Diligentemente el Centro accedió al pedido, deseoso de que se aclarara la confusión que alrededor del mismo se estaba formando, y de informar del estudio que había efectuado del proyecto, después aprobado por el Consejo Directivo de la Facultad, tal como lo informamos en un artículo anterior, con muchas partes en desacuerdo con la delegación estudiantil.

Efectuada la asamblea, con gran número de socios, aunque no el necesario prescripto por los estatutos en primera citación, el presidente dijo que si había asentimiento, se consideraría quorum legal en segunda citación con el número de asistentes, aprobado lo cual y previo un pedido del señor Pagés de declarar libre el debate para todos los que quisieran tomar parte en él, socios o no, resuelto

en sentido favorable por unanimidad, se entró a la Orden del Día.

Comenzó la presidencia diciendo que la información que se hacía estaba destinada a hacerse en la próxima asamblea ordinaria con que terminaría el período y se entregara el Centro a las nuevas autoridades, pero que ya que las circunstancias lo habían anticipado, muy gustoso iba a adelantarla en una forma completa. Acto seguido historió punto por punto la actuación de la Comisión del Centro en la cuestión debatida, desde la invitación hecha por el autor del proyecto, hasta su aprobación por el Consejo Directivo, sin omitir los detalles del estudio hecho por la segunda Comisión de Enseñanza con su colaboración, las opiniones de los integrantes de la misma, la del Decano y las del Consejo Directivo, y todos los detalles que pudieran aportar algún dato de interés a la información o que le fueran solicitados por algún asistente a la asamblea, que con gran atención y cultura escuchó la exposición del señor Repetto.

Agotada ésta, el vicepresidente, señor Tiscornia, solicitó entonces, ya que se daba por contestada la primera parte de la orden del día, que la asamblea hiciera las observaciones que crevera pertinentes.

El señor Uriburu Quintana solicitó entonces un voto de aplauso por la actuación del Centro en la emergencia, que la asamblea prodigó.

Acto seguido el presidente debió pasar a explicar el porqué del retiro de la nota, pero cedió la palabra al señor Ferrovía, a su pedido, quien, dada la actuación que le cupo en el envío de la misma, quiso hacerlo.

Comenzó el delegado, a la sazón de quinto año, diciendo que no obstante creer personalmente en la bondad de la ordenanza, la lealtad que debe a los compañeros que representa lo hizo contribuir en toda forma a redactar y enviar la nota pidiendo su temporaria suspensión. Agregó que, ignorante de las causas de su retiro, hubiera criticado la actitud del señor Repetto, pero que sabiendo que ello había obedecido a que por la apresurada presentación habíanse olvidado argu-

mentos, a su entender, de peso, y por otra parte la omisión de la firma del presidente al pie, inhabilitábanlo en cierto modo para presentarse en el Consejo a defenderla, creía que sólo cuadraba una amplia justificación.

Dijo asimismo que la nota ampliada, que leyó, obraba ya, presentada en forma regular, desde hacía dos días, en la Segunda Comisión de Enseñanza, y que, por lo tanto, nada se había perdido, ya que ese mismo destino hubiera tenido si se le hubiera dado entrada en la sesión del Consejo. Con un nuevo voto de aplauso para los actores de estas discutidas actitudes dióse por terminada la asamblea después de casi tres horas de sesión, en un ambiente cordial y entusiasta.

Estando pendiente de la resolución del Consejo el pedido de suspensión de la Ordenanza, llegó la fecha del primer examen de Composición Decorativa.

El alumnado todo, con su alto concepto de disciplina, concurrió al mismo, sometiéndose a la dura prueba de noches y días de intenso trabajo para poder entregar el proyecto en la fecha preestablecida, haciéndolo en una proporción elevadísima (de 72 alumnos sólo desertaron 2)).

No obstante, todos los que hemos creído en la bondad del sistema anotamos una observación. El vacío casi total de las clases teóricas, lo que significaba una absorción de las materias prácticas con respecto a aquéllas, y la mediocridad general de los trabajos, producto lógico de la gran cantidad de alumnos, que hacen que el tiempo que pueden dedicar los profesores a cada uno sea exigüo (hemos calculado 3 minutos por clase) unidos al angustioso sí que perentorio plazo de entrega que aún al alumno de mejor voluntad le imponen un tren de marcha, donde lo único que se puede desear es: llegar a tiempo.

Observaciones que, llevadas después a Arquitectura, donde un solo profesor ha de corregir los cuatro temas de la totalidad de alumnos de la escuela, podemos decir, llevaron a mirar con temor el nuevo plazo de entrega de esta materia que a pasos agigantados se acercaba.

Sin embargo, el Consejo nada observó, nada dijo, y resolvió sin más denegar el pedido de suspensión solicitado, sin pensar que al tiempo que se imponía el imperio de una nueva ordenanza, en la parte de los deberes de los estudiantes, se omitía atender los derechos emergentes de la misma, cual eran la provisión de la cátedra vacante y aumento del número de ayudantes de aula.

Reunidos los estudiantes en una asamblea extraordinaria, se resolvió por unanimidad, como una severa pero viril protesta, suspender todo trabajo práctico de las materias cuyo sistema de exámenes se hubiese cambiado y obtener del Consejo, por lo menos, la revisión de la ordenanza de marras.

Nombróse una comisión encargada de conversar con el Decano y los miembros del Consejo, presidida por el presidente del Centro, y con encargo de citar a una nueva asamblea en cuanto hubiese alguna novedad.

Apersonado el señor Repetto al Decano e impuesto éste de la actitud estudiantil, ofreció su concurso para solucionar el conflicto, abogando por la vuelta inmediata al trabajo, condición en base a la cual él prorrogaría por una semana el plazo de entrega, bajo su responsabilidad, ya que sólo el Consejo puede hacerlo, y había de ponerse al frente de la Segunda Comisión de Enseñanza para estudiar a fondo el asunto, con la tranquilidad y serenidad necesarias para que fuera resuelto satisfactoriamente, consultando, a ser posible, todos los intereses que se hallaren en juego.

Citada nuevamente otra asamblea, aceptóse la palabra del señor Decano como una garantía y resolvióse pedirle que tratara por todos los medios que el estudio estuviera concluído antes del término fijado para el segundo examen.

Formulamos los mejores votos para que todo se arregle bien y definitivamente, ya que lo merecen la buena voluntad demostrada en la emergencia por los profesores que están a cargo de las clases prácticas y el estudiantado de nuestra casa, que ha sabido una vez más apagar el fuego de las medidas violentas y obcecadas, generalmente estériles, para dar paso a la serenidad y a la cordura que han caracterizado las últimas actitudes adoptadas en las asambleas, desarrolladas, no obstante, en una cálida atmósfera de juventud.



### TRABAJOS DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Tema: "Una Iglesia Parroquial"

Tercer Curso de Arquitectura

Alumno: Eduardo J. R. Ferrovia

Prof. René Karman

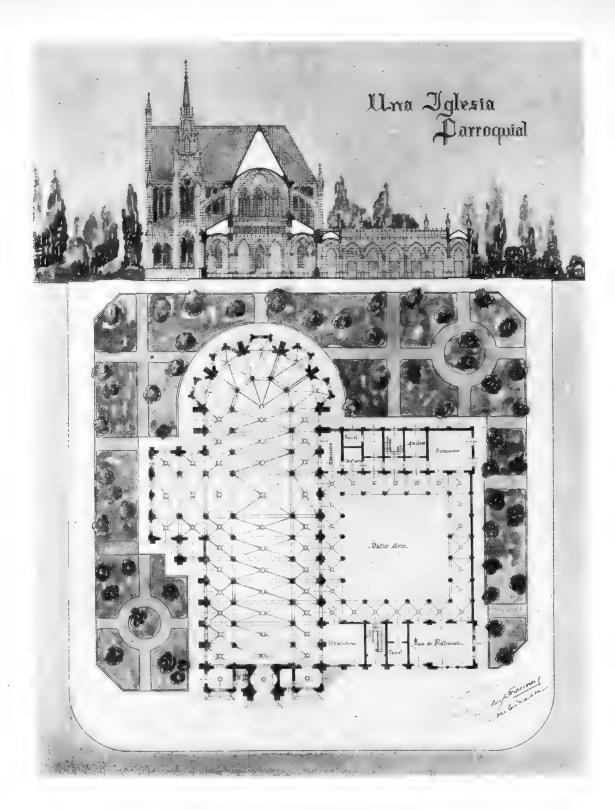
Año 1928

L A iglesia se proyectará en conjunto con la casa habitación del Cura y dos vicarios, departamento del sacristán y su familia, etc., patio, atrio, sala de reuniones para un patronato, capilla de catecismo, sacristías, depósito de útiles, vestuarios, guardarropa, baños, lavatorios, w. c., etc.

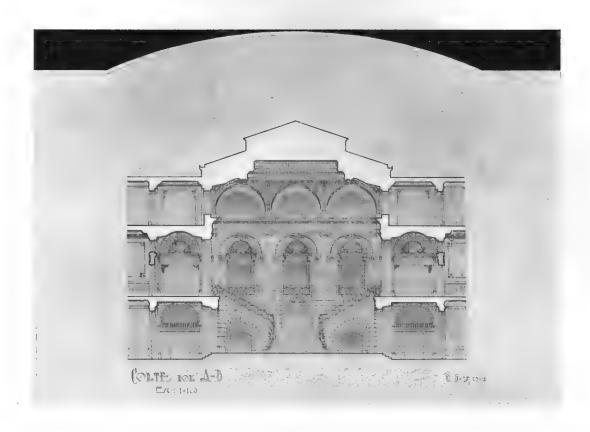
El edificio principal, la iglesia propiamente dicha, podrá dividirse en tres naves con crucero o ducmo; tendrá un portón principal con vestíbulo o «Narthex», uno o des campanarios, santuario en comunicación directa con la sacristía, capilla bautismal, puerta de acceso directo de la iglesia al patio, atrio o claustro.

Las construcciones se levantarán sobre un terreno libre, frente a una plaza y rodeadas por calles, cuya nivelación se deja libre. Las mayores dimensiones se limitarán en un rectángulo de 80 por 60 mts.

Se harán: A la escala de 1/200 la planta general y un corte transversal; y a la escala de 1/100 la fachada principal.



Tema: "Una Iglesia Parroquial" Alumno: Eduardo J. R. Ferrovia Año 1928



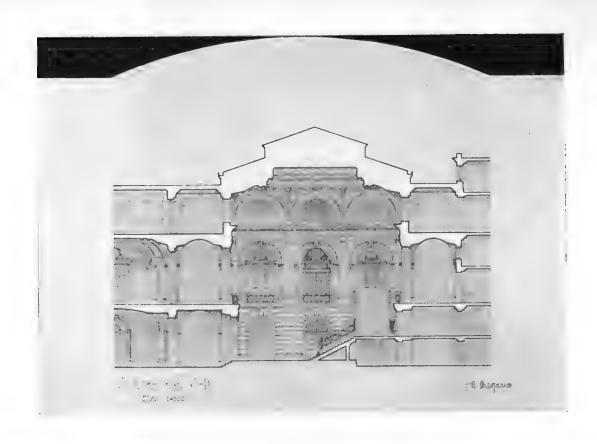
## TRABAJOS DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

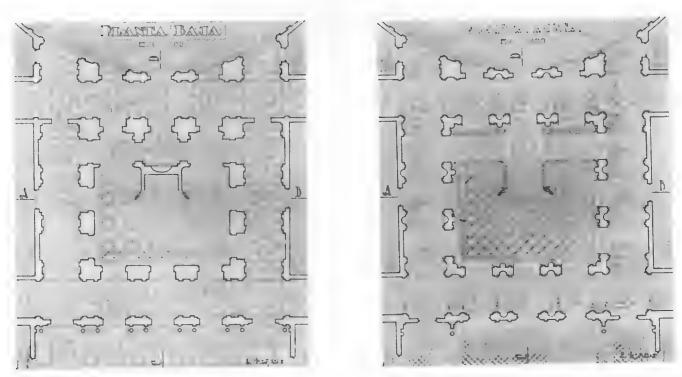
Tema: "Una escalera en el hall de un teatro"

Segundo Curso de Arquitectura

Segundo Curso de Arquitectu Alumno: Carlos Quaglio Prof. René Karman Año 1926

La escalera se proyectará como motivo principal del hall de un teatro, dando acceso a la platea y a los palcos. Se harán, a la escala de 1:100, dos plantas y los cortes longitudinal y transversal.





Tema: "Una escalera en el hall de un teatro"

Alumno: Carlos Quaglio

Prof. René Karman

Año 1926



### TRABAJOS DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Tema: "Un Friso en Grafito"

Primer Curso de Composición Decorativa

Alumno: Victor J. Pedretti

Prof. Alberto Rossi

Año 1928

El friso en grafito se proyectará a la escala 1:20, dejando completa libertad respecto a su composición.



(Extracto de las actas de la C. D.)

#### 1.ª sesión de la Comisión Directiva de Abril 17 de 1929.

Presidencia: Arg. Raúl G. Pasman

Presentes: Pasman Lavarello Baldini Galfrascoli Quincke Dubourg Cuomo Croce Mujica Pibernat

Ausentes c/aviso:

En Buenos Aires a los diez y (orden de llegada) siete días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve, siendo las 18.40 horas, se reunió la Comisión Directiva de la Sociedad Central de Arquitectos, estando presentes los miembros de la misma que al margen se mencionan por orden de llegada. Ocupa la presidencia el Vicepresidente en ejercicio, Arq.

Pasman, por enfermedad del titular, Arq. Fitte.

Se toma conocimiento de que el Pro-Secretario, Arq. Laass, ha comunicado su imposibilidad de concurrir a esta sesión.

Homenaje Mendonça Paz.—El señor Presidente da cuenta del reciente fallecimiento del Tesorero titular, Arq. Carlos A. Mendonça Paz, y de los honores fúnebres en que ha participado la Sociedad. Prepone que la Comisión Directiva se ponga de pie en homenaje a la memoria del malogrado colega, lo que hacen todos los presentes. Se resuelve también, aceptando una moción que presenta por escrito el Arq. Laass, colocar una placa de bronce en el sepulcro que guarda los restos del Arq. Mendonça Paz, en el primer aniversario de su muerte, designándese a los consocios Garbarini y Coni Molina para que propongan la mejor forma de realizar ese

ACTA ANTERIOR. — Se dió lectura al acta anterior de fecha 20 de Marzo ppdo., la que fué aprobada y firmada sin observación.

Socios nuevos: activo, Millé; aspirante, Stok. - Habiendo obtenido su diploma profesional el Arq. José Millé, cuyo pedido de ingreso fué presentado en Septiembre 1º de 1928, y encontrándose en las demás condiciones requeridas, se le acepta por unanimidad como socio activo de la institución. Se acepta también como socio aspirante al estudiante de 4º año de la Escuela de Arquitectura, Isaac Stok, presentado por los consocios Karman y Garbarini.

Promoción de aspirantes a activos: Bergallo, CERRATO Y ROCHA. — Queda resuelto promover a la categoría de socios activos a los actuales socios aspirantes, Arquitectos Victorio J. A. Bergallo, Luis Cerrato y Carlos Alfredo Rocha, de acuerdo con la disposición del Art. 3º del Reglamento Interno y teniéndose en cuenta las fechas de sus diplomas profesionales, que son, respectivamente: Marzo 21 de 1927, Abril 9 de 1927 y Marzo 21 de 1927.

Concurso Automóvil Club Argentino.—Se tomó conocimiento de que el Automóvil Club Argentino ha abierto un concurso para su nuevo edificio social, permitiendo únicamente la concurrencia de arquitectos e ingenieros socios del mismo.

Para salvar la actitud de la Comisión Directiva en las tramitaciones de este concurso, se resuelve publicar en el órgano oficial la corre pondencia cambiada oportunamente con el Automóvil Club, y explicarlo también en un folleto especial para los señores socios.

RETIRO RENUNCIA ARQ. DINI.—El Arq. Galfrascoli comunica que ha realizado gestiones ante el consocio Américo J. Dini, consiguiendo el retiro de la renuncia de socio activo que presentó con fecha 6 de Febrero ppdo.

Tesorería.—Se autoriza al Pro-Tesorero, Arquitecto Galfrascoli, que se ha hecho cargo de la Tescrería de la Sociedad por fallecimiento del titular, a utilizar un contador para llevar los libros de caja.

Litografía histórica.—Se resuelve adquirir una cepia de un cuadro del Cabildo de Buenos Aires que se ofrece al precio de \$ 10.— m|n.

CENTENARIO ESCUELA CENTRAL DE ARTES MANUF. DE PARÍS. — Leída una invitación hecha por la Escuela Central de Artes y Manufacturas de París, de Marzo 11, en la cual se invita a la Sociedad a enviar un delegado para las fiestas de celebración de su centenario, queda resuelto ofrecer dicha representación al socio Arquitecto Martín Noel, que se halla actualmente en España.

Correspondencia general recibida.—Se leyó la correspondencia general recibida, resolviéndose destinar al archivo las notas de los consocios Raúl Togneri, Jorge Víctor Rivarola, Alejandro E. Moy y Antonio Galfrascoli, relativas todas a la aceptación de cargos en la Sociedad.

Se destinan también al archivo las notas de las siguientes instituciones: Ministerio de Obras Públicas, de Abril 10; Comisión Nacional de Bellas Artes, Abril 9; Universidad Nacional de Buenos Aires, Abril 9; Jockey Club, Abril 8; Asociación Propietarios de Bienes Raíces, Abril 11; Facultad de Arquitectura de Montevideo, Abril 11; Club del Progreso, Abril 11; Mutualidad Postal y Telegráfica, Abril 15; Centro de Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores de Rosario, Abril 15; Sociedad de Arquitectos del Uruguay, Abril 10; Tiro Federal Argentino, Abril 15; Bolsa de Comercio del Rosario, Abril 15; y socio honorario Dr. Baltasar Brum, de Montevideo, Abril 11.

Siendo las 20.30 horas se levantó la sesión.

VICTORIO M. LAVARELLO Secretario

RAÚL G. PASMAN Vice-Presidente

Federico Laass Pro-Secretario

#### 2.ª sesión de la Comisión Directiva, del 26 de Abril de 1929.

Presidencia: Arg. Raúl G. Pasman

Presentes: Lavarello Croce Mujica Pibernat Baldini Quincke 'asman Laass Galfrascoli Dubourg

En Buenos Aires, a veintiséis (orden de Hegada) días del mes de Abril de mil novecientos veintinueve, siendo las 18.50 horas, en el local de la Sociedad Central de Arquitectos se reunió la Comisión Directiva de la misma, bajo la Presidencia del Vicepresidente en ejercicio, Arqui-

tecto Raúl G. Pasman, y estando presentes los señores Arquitectos que al margen se mencionan por orden de llegada.

ACTA ANTERIOR.—Se dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada y firmada después de salvarse en la misma pequeños errores de copia.

Comisiones especiales. — De acuerdo con la disposición del Art. 12 del Reglamento Interno, la Comisión Directiva procedió a la designación de las Comisiones especiales para el presente ejercicio. Previo estudio de la actuación anterior de las comisiones en el pasado período, se resolvió formar dichas comisiones especiales en la forma que sigue:

Comisión de Arbitraje e Interpretación. — Fueron confirmados en sus cargos los Arquitectos Arnoldo Albertolli, Carlos E. Becker, Luis A. Broggi, Alejandro Christophersen y Carlos E. Geneau, Se designó para ocupar el cargo restante al Arquitecto Jorge Víctor Rivarola. El Secretario de la Comisión Directiva y el Asesor Letrado son miembros natos de esta Comisión.

Museo de Materiales. — Se confirmaron como miembros de esta Comisión a los Arquitectos Francisco Squirru y Federico Laass. Se designó presidente de la misma al Arquitecto Eugenio Dubourg y vocal al Arquitecto Arnoldo Albertolli.

Propaganda. - Se confirmó en sus cargos a todos los miembres de la sección a): Arquitectos Raúl G. Pasman, Fortunato A. Passeron, Eugenio Dubourg, Redolfo Giménez Bustamante, Carlos M. Pibernat y Angel Croce Mujica. Se designó presidente de la sección b) al señor Carlos A. Baldini, quien podrá proponer los miembros que han de integrarla entre los socios aspirantes.

Casa Propia. — Se confirmaron en sus cargos al

Arquitecto Raúl E. Fitte, como presidente, y a los Arquitectos Alberto Coni Molina, Angel Croce Mujica y Federico Laass, como vocales; designándose también vocales a los Arquitectos Enrique G. Quincke y Antonio Galfrascoli.

Enseñanza de la Arquitectura. — Se designó como presidente al Arquitecto Enrique Cuomo, y como vocales a los Arquitectos Alejandro Christophersen, Carlos E. Becker, Hugo Garbarini y Alberto Prebisch.

Revista. — Fué confirmada por unanimidad la Comisión anterior formada por los Arquitectos Alfredo E. Cóppola, como Director; Juan Antonio Berçaitz y Victorio M. Lavarello como vocales.

Biblioteca. — Se confirmó en su cargo de Bibliotecario al Arquitecto Víctor Julio Jaeschke.

Ordenanzas y Reglamentos de Construcción. — Fué confirmado como presidente el Arquitecto Antonio Galfrascoli y como vocales los Arquitectos Francisco Squirru, Roberto Beceyro, Federico Laass, Arnoldo Albertolli y el Asesor Letrado Dr. Rivarola; agregándose como vocales a los Arquitectos Eugenio Dubourg, Américo J. Dini y Huberto E. Honoré.

Reglamento de Concursos. — Se confirmaron a Raúl G. Pasman y Angel Croce Mujica.

Arancel de Honorarios. — Se confirmaron a los Arquitectos Héctor M. Celvo, Raúl Togneri y Enrique Folkers; designándese también a los Arquitectos Carlos E. Becker, Jorge Víctor Rivarola y Angel Croce Mujica, este último como Presidente.

Urbanismo y Estética Edilicia. — Fué confirmada toda esta Comisión, que está constituída en la siguiente forma: Buenos Aires: Arquitectos Raúl E. Fitte, Alejandro Christophersen, Alberto Coni Molina, Víctor Julio Jaeschke, Eugenio A. Vautier y Federico Laass. — Rosario: Arqs. Juan B. Durand, Angel Guido, José y Tito Micheletti y Ermete De Lorenzi. — La Plata: Arqs. Enrique G. Quincke, Víctor J. Durand y Mario Cooke. — Córdoba: Arquitecto Juan Kronfuss. - Mendoza: Arg. Alcides Guiñazú. — Santiago del Estero: Arquitecto Aníbal Oberlander. — Paraná: Arquitecto José Serrano. — Concordia: Arquitecto Martín Fonseca. Jujuy: Arquitecto Vicente Paolillo. — Tucumán: Arquitecto Alberto Prebisch.

Asesor Letrado. — Fué confirmado por unanimidad en su cargo de Asesor Letrado, el Doctor Horacio C. Rivarola.

CONCURSO MUNICIPALIDAD DE BELL-VILLE. — Vista la nota del Señor Intendente Municipal de Bell-Ville (Córdoba) de Abril 20, adjuntando plano y bases para un concurso abierto por ese municipio, y encontrándose que se halla en desacuerdo con el Reglamento de Concursos de la Sociedad, se resuelve dirigir una nota con el fin de lograr que se modifiquen las condiciones del concurso.

Concurso Centro Unión Dependientes. — Se toma conocimiento del resultado negativo que se cbtuvo en las gestiones hechas ante el Centro Unión Dependientes del Rosario, ofreciendo la cooperación de la Sociedad. Se destina el asunto al archivo.

CÁMARA SINDICAL DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS. Se lee una nota de Abril 17 de la Cámara Sindical de Empresas Constructoras, relativa a un formulario de contrato que sometió a la Sociedad.

Queda resuelto destinar una sesión especial a este asunto y solicitar los antecedentes que se encuentran en poder del Arquitecto Rivarola; enviándose previamente copia del formulario a los miembros de la C. D.

Homenaje a Mendonça Paz. — El Arquitecto Coni Molina, en nota de Abril 21, propone que el homenaje al Ex-socio Arquitecto Mendonça Paz se realice enseguida, en lugar de esperarse a la fecha del primer aniversario de su muerte.

Se resuelve conforme a lo propuesto.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA. — Se lee una nota de Abril 22 en la cual el Centro Estudiantes de Arquitectura da la nómina de sus socios que pueden ingresar como aspirantes de la Sociedad. Se resuelve pedirle por nota una comunicación mensual del movimiento de socios para aplicar la franquicia concedida por la última Asamblea a los socios aspirantes.

REVISTA DE ARQUITECTURA. — Ante una moción del Arquitecto Lavarello se resuelve autorizar a la Comisión de la « REVISTA DE ARQUITECTURA » a hacer tramitaciones directas ante los corresponsales de la Sociedad para obtener sus colaboraciones y publicarlas. Se le autoriza también a permitir la inclusión de propaganda de otros ramos ajenos a la construcción.

CIRCULAR DE SECRETARÍA. — Se aprueba una circular que dirigirá la Secretaría a los Señores socios sobre inscripciones en el registro de directores de obras y de constructores de la Municipalidad y so-

bre el concurso del Automóvil Club Argentino a la que se agregará en folleto especial un artículo para los Señores socios, que es leído y aprobado.

Tableros en las obras. — Se delibera respecto al artículo 51 del nuevo Reglamento General de Construcciones, resolviéndose consultar previamente el caso con el Asesor Letrado y luego presentar una nota a la Intendencia Municipal encomendándose a los Señores Pasman, Croce Mujica y Lava-

rello, de hacerlo personalmente.

Correspondencia general. — Se levó la correspondencia general recibida, resolviéndose respectivamente: Arq. Carlos A. Schmitt, Abril 23: a la Comisión de Árbitraje; Arq. Américo J. Dini, Abril 19, ya contestada: archivo: de la Legación de Polonia, Marzo 25: agradecer y dar nota en la Revista; Sociedad Científica Argentina, Abril 17: felicitar nueva C. D.; y directamente al archivo las siguientes: Intendencia Municipal de Rosario, Abril 10; Club Hípico Argentino, Abril 15; Centro Gallego de Buenos Aires y Universidad Nacional del Litoral, Abril 16; Centro Estudiantes de Arquitectura, Abril 13; Sociedad Científica Argentina, Abril 19; Consejo Nacional de Educación, Abril 18; Centro Nacional de Ingenieres, Abril 19; Facultad de Ciencias Exactas, Abril 15, y Rowing Club Argentino, Abril 18.

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó

la sesión siendo las 21.5 horas.

VICTORIO M. LAVARELLO Secretario

RAÚL G. PASMAN Vice-Presidente

### CORRESPONDENCIA OFICIAL

Buenos Aires, Mayo 14 de 1929.

Scñor Presidente del Automóvil Club Argentino, Don Agustín Motto.

Florida 640 — Ciudad.

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta nota fecha 4 del corriente — recibida el 12 del mismo — en la cual se comunica la decisión de incluir al Presidente de esta Sociedad en el jurado que debe fallar el concurso abierto por esa institución, para su edificio social.

Agradezco debidamente el alto honor que se quiere dispensar a la Sociedad Central de Arquitectos, pero debo manifestar a Ud. que no es posible aceptarlo en las condiciones en que ha sido constituído el jurado del concurso. Nuestra Comisión Directiva, en su sesión de ayer, así lo resolvió al considerar que los tres miembros técnicos del jurado — el Decano de la Facultad, el Presidente del Centro Nacional de Ingenieros y el Presidente de esta Sociedad — constituirían una ínfima minoría del mismo, lo cual es contrario a las disposiciones de nuestro « Reglamento de Concursos » y a lo acostumbrado en certámenes de semejante importancia.

No dudo que el Señor Presidente y demás miembros de la C. D. interpretarán con exacto criterio esta resolución, impuesta por disposiciones termi-

nantes de nuestros reglamentos, y muy ajena a la unánime simpatía que nos merece el prodigioso adelanto del » Automóvil Club Argentino », cuyas patrióticas iniciativas son dignas de todo elogio.

Saluda a Ud. con toda consideración.

VICTORIO M. LAVARELLO Secretario Raúl G. Pasman Vice-Presidente

Buenos Aires, Mayo 18 de 1929.

Señor Intendente Municipal de Bell-Ville, Don Arturo A. Matterson.

Bell-Ville (Córdoba)

Muy señor mío:

En contestación a su atenta nota de fecha 3 del corriente, debo manifestar a Ud. que nuestra Comisión Directiva, en su sesión de ayer, después de estudiar nuevamente los antecedentes del asunto, resolvió no patrocinar el concurso abierto por esa Municipalidad, teniendo en cuenta las deficiencias de sus bases, que hicimos notar en nuestra nota anterior del 29 de Abril ppdo.

Espero que el Señor Intendente interpretará con justo criterio nuestra decisión, impuesta por disposiciones terminantes de nuestro Reglamento de

Concursos

Aprovecho la oportunidad para saludar al señor Intendente, con mi consideración más distinguida.

VICTORIO M. LAVARELLO Secretario RAÚL G. PASMAN Vice-Presidente

## ◆ SATISFACE ENTERAMENTE A LOS LOCATARIOS DE DEPARTAMENTOS.

os locatarios de departamentos están satisfechísimos de los servicios que les presta

Frigidaire. Gozan de la novedad que para ellos representan las enensaladas y postres helados, en cualquier estación del año. Conservan los alimentos siempre frescos y sanos, día y noche. Y su salud está constantemente protegida por las bajas temperaturas de refrigeración que evitan la descomposición de la carne y legumbres en todos los tiempos y climas. Cuando Vd. busque un departamento, elija aquel que esté "equipado con Frigidaire".

Los propietarios también son

partidarios de este refrigerador. Pues él agrega mayor valor al apartamento chico o grande. Es

un factor que tiende a disminuir la emigración de sus locatarios. Y, como resultado, aumenta sus ganancias anuales.

Nosotros le explicaremos cuán fácil es instalar Frigidaire en su propiedad, aunque su edificación sea reciente o de veinte años atrás. Le mostraremos equipos Frigidaire adecuados a cualquier capacidad o importancia de la casa... modelos de funcionamiento silencioso, seguro y económico por su reducido consumo de corriente. Escríbanos o solicite por teléfono la visita de nuestro representante; al hacerlo no se compromete Vd. en lo

más mínimo. Pídanos también folletos descriptivos que gustosamente le enviaremos.



286 · FLORIDA - 286 Sucursal CORDOBA: 9 de Julio Núm. 40

Agentes en todas las principales localidades del interior

AIRES

# Montacargas Eléctricos "MARI"



Para elevar cargas desde 400 hasta 6.000 kilos. Velocidad 28. mts. por minuto.

# El Guinche Universal

El guinche más sencillo y eficaz que se ha construido.
Una sola palanca para los movimientos de
SUBIR, BAJAR o PARAR.

Indispensable para obras.



# COTIZACION DE MATERIALE / DE COMPANION

(Estos precios son recopilados especialmente para nuestra revista y revisados cada mes. — A pedido de nuestros lectores indicaremos dónde puede ser adquirido cualquier material al precio que figure en la lista)

ARENA \$ m/a		BALDOSAS	\$ <sup>m</sup> / <sub>n</sub>
Oriental, en dársena, sobre carro mt. <sup>3</sup> Id., entregada radio Callao y E. Ríos. > Vizcaíno, en dársena, sobre carro >	5.—	Francesas, de piso 1	»
Id., entregada radio Callao y E. Ríos. >> Canto rodado, entregado radio Callao y Entre Ríos	6.50 ·	CALES Cal del Azul	tonelada 31.÷
Granza de granito de 1 a 3 etms., entregada radio Callao y Entre Ríos.	15.—	Cal de Córdoba, de Malagueño Id. id., Cerrano s/vagón Córdoba (mí-	» 63
Pedregullo, de 2 a 5 ctms. (id., id.)	14.50 0.22	nimum, 8.000 kg.)	> 38.— > 44.— > 44.—
ASFALTO Y BREA		Cal hidratada de Malagueño (Córdo:	
Hidrófugo, en panes tonelada Asfalto de Trinidad, en panes	60.— 75.— 130.—	ba), devolviendo los envases Cal hidratada de Malagueño (Córdo- ba), s/w. est. Malagueño (F.C.C.A.)	
Brea del país	160	CEMENTOS	
Alquitrán de hulla, del país	270.—	Cemento extranjero aprobado	
Betún de asfalto, americano	180.—	» blanco aprobado « Atlas »	
Asfalto « Floatine » (puro), tambor de 200 kilos.	45	<ul> <li>*</li></ul>	» » 32.—
AZULEJOS, MAYOLICAS Y ACCESORIO	)S .		» » 35.—
Alemenes 15×15	120.45	sa », parrica de  » » sin aprobar	
Alemanes, $15\times15$ millar Belgas, $15\times15$	120.45	<ul> <li>* «Lafargo», barrica de</li> <li>* amarillo (fulminante) « Lafar-</li> </ul>	» »· 22.75
Ingleses, 15×15 («Richards»)»	136.36	ge », barrica de	260 » 25.—
» 15×15 («Meakin») »	136.36	(fulminante)	250 > 20.48
Españoles, 20×20	211.36	Estuco de frentes. Piedra reconstituí-	
Españoles, cerámicos, pintados mt.2	20	da «Hidralit»	tonelada 120.—
Guarda blanca, c/relieve griego, 15×15 m/lineal	2.50	Artificiales nacionales «San Martin»	(aprobados y en
» c/relieve, 15×7½ »	2.20	tregados), en bolsas de 50 kg	
$\Rightarrow$ lisa, $15 \times 7 \frac{1}{2} \dots \Rightarrow$	1.50	Sobre carro, Pavón 1101, Avellaneda	\$ m/n 2.65
Guarda estampada, colores, 15×7 1/2	1.60	Equivalente a la barrica	
Cornisas blancas, 15×5	1.60	Primer radio, bolsa Equivalente a la barrica	* 2.80
Zócalo blanco, 15×15	$egin{array}{c} 2.20 \ 1.20 \end{array}$	Equivalente a la barrica	***** 8.38
Filetes blancos y color	16.—	Segundo radio, bolsa	» 2.85
biseladas, 12×18 y 15×7 ½ »	20	Equivalente a la barrica	» 8.50
en relieve, con guardas	25	ción devuelven	





Casa central: 630 - GAONA - 632 U. T. Caballito 1457 **BUENOS AIRES** 

#### Ricardo Císi & hand

#### Construcciones de Techos

PIZARRAS, ZINC, PLOMO, COBRE, TEJAS, FIBRO - CEMENTO, ETC.

Sucursal:

Calle SANTA FE 1687 U. T. 23225, Rosario ROSARIO DE SANTA FE

#### PIDAN PRESUPUESTOS

# Para exteriores e interiores de casas ofrecemos 8 articulos de wilkinson, heywood & clark

#### INDISPENSABLES POR SU VALOR PRACTICO

#### $\times$ ZEBRA $\gg$

Pintura preparada para interiores y exteriores de puertas, ventanas, paredes, casillas y toda superficie que requiera materiales de alta calidad. 26 colores. Envases de  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  y 1 galón.

#### ESPECIAL para HIERRO GALVANIZADO

Pintura preparada en ROJO y GRIS. Millares de TECHOS de ZINC pintados con este material atestiguan el éxito obtenido. Envases de ½, 1 y 5 galones.

#### ESMALTE « WILKINSON »

de fina calidad. Para obras y toda clase de muebles. 25 colores, en envases de  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  y 1 pinta y  $\frac{1}{2}$  galón.

#### ESMALTE « FALCONITE »

Especialidad única en la República Argentina. Muy blanco, adherente, elástico y brillante como una

porcelana. Para trabajos de obra y muebles de lujo. Envases de 1, 2 y 5 kilos.

#### DESTEMPLE « SYNOLEO »

Pintura en pasta que se disuelve en agua fría. Endurece bien a los 15 días y es lavable. 49 colores decorativos. Envases de 3, 5 y 10 kilos.

#### « TINTAS DE BRILLO »

Barnices transparentes, de color, para imitar 8 maderas distintas.

#### CARRIAGE « FALCON »

Barniz de larga duración, para puertas y trabajos de obra exterior e interior. Envases de 1/4,  $\frac{1}{2}$  y 1 galón.

#### **PETRIFICANTE**

líquido, CONTRA HUMEDAD, para paredes interiores y exteriores.

SOLICITE PRECIOS Y FOLLETOS A LOS AGENTES EXCLUSIVOS

P. COLON y VENEZUELA **BUENOS AIRES** Gral. MITRE y TUCUMAN

ROSARIO

# GAR CROSS & C.9

BAHIA BLANCA TUCUMAN MENDOZA

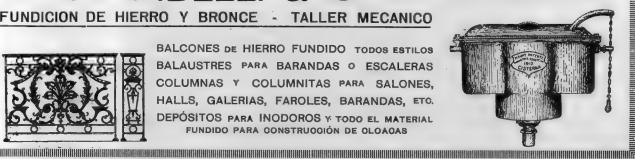
MÉJICO 3241, U. T. 62-0309, Mitre

BUENOS AIRES

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE - TALLER MECANICO



BALCONES DE HIERRO FUNDIDO TODOS ESTILOS BALAUSTRES PARA BARANDAS O ESCALERAS COLUMNAS Y COLUMNITAS PARA SALONES. HALLS, GALERIAS, FAROLES, BARANDAS, ETC. DEPÓSITOS PARA INODOROS Y TODO EL MATERIAL FUNDIDO PARA CONSTRUCCIÓN DE CLOACAS



Organo Oficial de las Asociaciones: Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura

#### REVISTA DE ARQUITECTURA

CHAPAS	\$ m n.	Zylex: \$ m n.
Metal desplegado, barnizado, Nº 24.	mt.2 0.90	Nº 1—Rollos de 0.91×22 mts c u. 17.—
<ul> <li>N° 26.</li> <li>galvanizado, N° 26.</li> </ul>	<b>→ 3</b> 0.65	Nº 2— » » 0.91×22 » » 21.50 Nº 3— » » 0.91×22 » » 27.—
» » galvanizado, Nº 26.	<b>* 1.—</b> • •	FIELTROS
Amianto-cemento «Eternit», 1.20×1.20	e/u. 3.50	Ruberoid legitimo:
$\times$ 5 mm., lisas Id. $1.20 \times 2.50 \times 5$ mm., lisas	e/u. 3.50 * 7.25	Nº 1—Rollos de 40 mts, cuadrados ciu. 12.—
Id. 1.22×0.98×6 ¼", onduladas	» 4.—	Nº 2- * * 40 * * 14
Id. 1.22 × 0.98 × 8 mm.	» 4.75	Nº 3- > > 20 > > 14
Id. 6 ¼ mm., colocadas con grampas	West 1	Fieltro de amianto Ruberoid:
patentadas	mt.2 5.50	Nº 14-Rollos de 30 mts. euadrados · c/u. 16
Id. 8 mm., id. id. id	<b>3</b> > 6.25 ⋅	Nº 60- > > 10 > . > > 15
Acero estampado, para cielo-rasos (co-		Panco:
locado), desde \$ 6.— a	mt. <sup>2</sup> 7.50	Nº 3—Rollos de 50 mts. cuadrados c/u, 13.50
Chapa canaleta de acero, revestida de		N° 2—
amianto y asfalto «Robertson As-	41.	
best », 6 a 10 pies	p/lineal 1.35	HIDROFUGO
Caballetes para la misma	» 1.45	Pabco: Latas de 1 galón c/u. 6.50
timientos interiores («Beaver Board»)		Latas de 1 galón
Madera aisladora « Celotex »	mt. <sup>2</sup> 2.25	> > ½ > 1.95
	100 kgs. · 28.40	Floatoid:
» » de 11 pies		Para techos de zinc negro c/galón 7.40
» de 19 pies	<b>»</b> » 31.90	» » » » castaño » 9.—
TECHADOS		> > > café > 9.—
Ruberoid legitimo:		PAPEL ALQUITRANADO
Nº 1—Rollos de 0.91×22 mts	c/u. 19.—	Malthine:
N° 2— > 0.91×22 >		Rollos de 1.000 pies cuadrados c/u. 19
Nº 3- > 0.91×22 >		Cubre pisos Malthoid:
Nº 4- > > 0.91×22 >	» 33.—	Rollos de color rojo
Malthoid:	e	» » gris
Nº 1—Rollos de 0.90×22 mts	c/u. 20.—	HIERROS
N° 2— » » 0.90×22 »		Redondos, especiales para cemento ar-
$N^{\circ} 3- \rightarrow \sim 0.90 \times 22 \rightarrow \cdots$	> 24	
	» 31.—	mado, en rollos de 50 kgs., de 5 mm. 100 kgs. 12.95
N° 5— » » 0.90×22 »		mádo, én rollos de 50 kgs., de 5 mm. 100 kgs. 12.95 Id., de 6 y 8 mm.
	» 31.—	mádo, én rollos de 50 kgs., de 5 mm.       100 kgs.       12.95         Id., de 6 y 8 mm.       * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
No 5— » » 0.90×22 »  Permanite:  No 1—Rollos de 0.90×22 mts	31.— 37.— c/u, 17.—	mado, en rollos de 50 kgs., de 5 mm.       100 kgs.       12.95         Id., de 6 y 8 mm.       > 3       12.50         Id., de 8 mm., en barras de 10 a 12 mts.       > 3       11.82         Id., de 10 mm., en barras de 10 a 12 mts.       > 3       11.36
$N^{\circ}$ 5— » 0.90 $\times$ 22 » Permanite:	31.— 37.—	mado, en rollos de 50 kgs., de 5 mm. 100 kgs. 12.95 Id., de 6 y 8 mm.
No 5— » » 0.90×22 »  Permanite:  No 1—Rollos de 0.90×22 mts  No 2— » » 0.90×22 »  Santo:	31.— 37.— e/u. 17.— 22.—	mado, en rollos de 50 kgs., de 5 mm.       100 kgs.       12.95         Id., de 6 y 8 mm.       > 3       12.50         Id., de 8 mm., en barras de 10 a 12 mts.       > 3       11.82         Id., de 10 mm., en barras de 10 a 12 mts.       > 3       11.36
No 5— » » 0.90×22 »  Permanite:  No 1—Rollos de 0.90×22 mts  No 2— » » 0.90×22 »  Santo:  No 1—Rollos de 0.90×22 mts	31.— 37.— c/u. 17.— 22.— c/u. 13.50	mado, en rollos de 50 kgs., de 5 mm. 100 kgs. 12.95 Id., de 6 y 8 mm.
No 5— » » 0.90×22 »  Permanite:  No 1—Rollos de 0.90×22 mts  No 2— » » 0.90×22 »  Santo:	31.— 37.— c/u. 17.— 22.— c/u. 13.50	mado, en rollos de 50 kgs., de 5 mm. 100 kgs. 12.95 Id., de 6 y 8 mm.

# Cal Hidráulica Hidratada

Producto natural fabricado exclusivamente por los únicos propietarios de las afamadas

# CANTERAS DE MALAGUEÑO

SUCESORES DEL

# DR. MARTIN FERREYRA

DEPOSITO y ESCRITORIO: FED. LACROZE 3335 U. T. 65, Chacrita 3880

REPRESENTANTE:

LUIS E. de la LASTRA

#### "Cemento Indiano y Piedra París"

#### LA CHARITÉ

Preparados por la Société M. A. P. de la Charité (sur-Loire) Ex-Compagnie Française du Ferro-Ciment.

Adoptados Oficialmente por la Oficina de Arquitectura del Banco de la Nación Argentina

#### Señor Arquitecto:

NO permita que le dén "gato por liebre". Recuerde que la piedra París verdadera para interiores, solo se consigue, a base de cemento "Indiano" y piedra molida de LA CHARITÉ, por sus componentes naturales de pureza químicamente comprobada.

Prospectos descriptivos y folletos de instrucciones sobre el uso de tan recomendables productos a disposición de los interesados,

Concesionario para la Argentina y Uruguay:

#### BARTOLOME CANALE

668 - BULNES - 668 U. T. 62, Mitre 0697 BUENOS AIRES

Calle PAISANDÚ 958 MONTEVIDEO

# Aserradero y Corralón de Maderas Marcos para puertas Esculturas, Calados y Torneados, MADERA TERCIADA Molduras lisas y talladas Adornos para decoraciones Soliciten Catálogos Reina y Alonso Rivadavia 2047 U. T. 47, Cuyo 1411 C. T. 1504 Central Sucursal: Corrientes 3138 :: Buenos Aires

Secretaria de la composição de la compos



**BUENOS AIRES** AZOPARDO 920

VALPARAISO

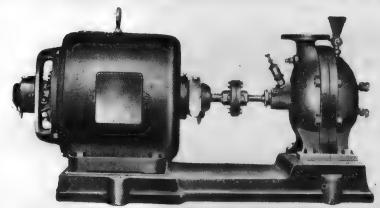
ROSARIO **RIOJA 1501** 

MONTEVIDEO

		REVISIADEARQUIDCIURA
	\$ m n. ,	Pino Brasil, tirantería surtida 100 mts.2 80
Flejes, Nros. 12, 13 y 14	100 kgs. 13.64	» alfajías para techar » » 80.— Pino Brasil machiembrado, 1" × 3" y
» Nros. 16, 17 y 18	<b>» »</b> 14.32	1"×6" » » 90
Tirantes PN., 8 al 20	tonelada 150.05	1"×6" » » 90.—  *** zócalo, 1"×6" » » 90.—
» » 22 » 30	» 152:25 ·	> cornisa y contramarco, 1"
» 32 » 40	» 163.60	×3" » » 95.—
»		Pino Spruce, tirantería surtida » » 70.—
» » 55 » 60		» alfajías y listones » » 70.—
» Grey, 18 . » 40		> en tablas y tablones > 80.—
»		
Tirantes trabajados		MOSAICOS \$ m n.
Columnas de tirantes	» 0.32	
Cabriadas en general	» 0.33	Cerámicos, blancos, negros y rojos mt.2 16
Vigas armadas, de tirantes	» 0.40	Calcareos, 20×20 (m.2), desde \$ 3.50 a 6.—
		» · 15×15 · » » 4.20 a 8.—
LADRILLOS		Graníticos, $20 \times 20$ » » 5.— a 8.—
	1 4 12	* 15×15 * * * 6.— a 9.50
Ladrillos de cal, de 1º (según radio)	millar 38 a 42	> colores varios mt.2 7.50
» de máquina, prensados, en fábrica		Extranjeros, 14×14, varios colores » 15.—a 20.—
id. id., sin prensar, en fábrica		Para patio, 1 color
» huecos, 4 agujeros, en fábrica		> > 3 colores > 4.10
huecos, 6 agujeros (200×120×80)		> 3 colores
en fábrica		Id. id., 15×15, amarillos y blancos,
» id. id. (200×150×80), en fábrica	» 68.—	imitación extranjeros
		Id. id., 14×14, extranjeros, varios col. » 9.— a 12.—
MADERAS		
(Precios en \$ oro sella	do) ' ,	PARQUETS Y PISO DE TEA
Pinotea machiembrado, p/piso, 1" × 3"	100 mts.2 105.—	Bastón roto, en roble de Eslavonia, con contra-
Pinotea machiembrado, p/piso, $1'' \times 3''$ id. id., $1'' \times 6''$	» » 110.—	piso spruce y tirantes (mt.2 colocado), desde
Pinotea machiembrado para cielo-ra-		\$ 14.— a \$ 17.—
sos, $\frac{1}{2} \times 6^{\prime\prime}$	» » 110.—	A tableros, en roble de Eslavonia (mt.2 colocado),
Pinotea, tirantería surtida	». » 78.—	desde \$ 24.— a » 30.—
» alfajías para techar	» » 78.—	Piso de tea, colocado sobre tirantes de 2×3 y
> zócalo, 1"×6"	» » 105.—	zócalo spruce; el mt. <sup>2</sup> > 5.50
> cornisa y contramarco 1"x3"	» » 110.—	Id. id. id., de $3 \times 3$ y zócalo spruce; el mt.2 » 5.80

# BOMBAS TURBINAS

#### PARA ELEVACION DE AGUA A EDIFICIOS ALTOS



Bomba «WORTHINGTON» de uno, dos, tres o cuatro cuerpos para elevar agua hasta 90 mts. y con capacidad de 16.000 L. P. H.

\*

Para menor altura introducimos la «WORTHINGTON BEBE» para elevar agua hasta 40 mts. y con capacidad de 3.000 L. P. H.

PIDA PRECIOS Y DETALLES

# AGAR. CROSS & Co

Paseo Colón esq. Venezuela - Buenos Aires Cral. Mitre esq. Tucumán - Rosario
Bahía Blanca - Tucumán - Mendoza



U. T 60, Caballito 0439 CASA MATRIZ

C. T. 395

354 - YATAY - 358

**IMPORTADORES Y FABRICANTES** 

CRISTALES, VIDRIOS, ESPEJOS Y BISELADOS

Empresa de Provisión y Colocación Sucursal en CORDOBA calle RIOJA No. 609



Propiedad para The Ault & Wiborg Argentine Co.

EMPRESA CONSTRUCTORA
ESPECIALIDAD EN CEMENTO ARMADO
NEGRONI & FERRARIS

**CORRIENTES 951** 

U. T. 2666, Rivadavia

**BUENOS AIRES** 

# "GEOPÉ" COMPAÑIA GENERAL DE OBRAS PUBLICAS (SOCIEDAD ANONIMA)

(SUCIEDAD ANUNIMA)

EMPRESA CONSTRUCTORA

Administración: **Bernardo de Irigoyen 330** - Buenos Aires TELEFONOS: U. T. 37, Rivadavia 2800-1-2; 38, Mayo 2071 y 2075; C. T. Central 2421 Dirección Telegráfica: "GEOPÉ"

— OBRAS DE — CEMENTO ARMADO

Contratista de: Casas de renta - Fábricas - Silos - Molinos Pilotajes - Puentes - Puertos - Dragados - Canalizaciones Endicamientos - Ferrocarriles - Usinas - Subterráneos, etc.

Organo Oficial de las Asociaciones: Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura

CCXLVII

PINTURAS - BARNICES - ESMALTES	VIDRIOS
Pinturas inglesas:  de Wilkinson, colores Rojo y Gris, para techos de zinc, en tambores. Bituminosa «Rusticide» de Wilkinson en pasta Albayalde «Zebra», en tambores.  En pasta Blanco Nieve de Wilkinson En pasta «Falcón», en colores, en tarros de 9 kilos.  En pasta destemple «Synoleo» al agua Esmalte porcelana «Falconite» blanco, de Wilkinson.  \$ m n. \$ galón 12.— \$ kilo 0.87 \$ tarro 7.50 \$ desde 6.80 \$ kilo 1.40 \$ kilo 1.40	Dobles, colocados       mt.²       3.80         Rayados, id.       > 5.—         Armados, id.       > 7.—         Ingleses o catedral, blancos, colocados       > 6.—         Id. id., de color, colocados       > 7.50         Para pisos (prismáticos), de 0.24×0.24       > 24.—         Para pisos (prismáticos), de 0.20×0.20       > 26.—         > > lisos       > 19.—         Vitraux artísticos (m.²), desde \$ 25 a.       68.—
Esmalte « Wilkinson » fino, en colores, en tarros de ½ galón	Nacional, blanco
### PIZARRAS    * Eternit ** 40 × 40, de F. C. (rojas). millar	

# XYLO BEST-El tabique ideal

(MARCA REGISTRADA)

\$ 2.50 el m.º puesto al pié de la obra — \$ 3.10 el m.º colocado

Por contratos precios convencionales

# Incombustible - Aislador de traba perfecta

Puede serrucharse, clavarse, atornillarse como madera, sin peligro que se astille. El más liviano, pués pesa 50 Kgs. por m.<sup>2</sup> Mezcla a base de viruta "patentada".

#### MAURICIO C. BUNGE

OFICINA:

GALERIA GENERAL GÜEMES

DEPARTAMENTO 205 U. T. 33, Avenida 6578 - 6579



FABRICA:

Av. VELEZ SARSFIELD 868

U. T. 21, Barracas 1341

SANDAN KANDAN KANDA **EMPRESA CONSTRUCTORA** 

#### WIDMANN DYCKERHOF

SOCIEDAD ANONIMA

**OBRAS HIDRAULICAS CONSTRUCCIONES EN CEMENTO** ARMADO

EDIFICIOS, FABRICAS Y SILOS, PUENTES, PILOTAJES, PUERTOS, DRAGADOS, FERROCARRILES Y EXCAVACIONES

L. N. ALEM 168 (Tercer Piso)

U. T. 33 Avenida 3931/34

BUENOS AIRES

Santiago de Chile: BANDERA 620

# HERRAJES

NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

CONSTRUCCIONES

EL MAYOR SURTIDO EN EXISTENCIAS

COMUNES Y DE ESTILO

Calidad superior, acabado insuperable



REGISTRADA

CERRAJERIA de precisión YALE, D. B. D., etc.

ENTREGA INMEDIATA

IMPORTADORES

Ferretería Franco-Americana DESRUES y Cía.

605 Calle SUIPACHA esq. TUCUMAN U. T. 3833, RIVADAVIA





# Las Cocinas Dom son las mejores,

Y, precisamente, por serlo, es que cuando se edifica una buena casa no se vacila en dotarla con las mejores cocinas. Decimos: COCINAS DOMPÉ

Unión Telef.: 38, Mayo 2548

Direcc. Telegr. «DOMPECO»

	Al N. d
TABIQUES  « Xylo Best », puesto en la obra mt. <sup>2</sup> \$ 2.50	Caños de cemento, de 3"×30" m/lineal 0.95  >
» colocado	ARTEFACTOS EN GENERAL
TANQUES PARA AZOTEA, DE CHAPA GALV., CON FLOTANTE Y VALVULA DE LIMPIEZA  De 3.000 litros (chapa Nº 14)	Inodoros pedestal blanco, con asiento doble, de cedro, depósito automático y caño de plomo para descarga del depósito
TANQUES DE CEMENTO ARMADO, PARA BOMBEO	de 24"×18"×8", con sopapa de bronce y des-
De 3.000 litros	de 24"×18"×8", con sopapa de bronce y desagüe de plomo
INSTALACION DE CLOACAS	Lavatorios de loza blanca, con respaldo y dos
Caños de barro, de 6", colocados m/lineal \$ 6.60 Caños de barro, de 4", colocados > 5.—	grifos, incluyendo soportes y caño de desa- güe, desde \$ 25.— a
Caños de barro, de 4", colocados > > 5.— Pileta de patio, de 4", incluyendo marco y tapa o reja, colocada > 14.50	Lavatorios de fierro enlozado, a pedestal (Stan-
Boca de desagüe, de mamposteria, con su marco y tapa o reja	dard), completos, de 22"×33"; c/u
Caños de hierro fundido, pesados, 4", colocados > 22.— Pileta de patio, de 4", con su marco o reja > 13.—	BAÑOS, HIERRO ENLOZADO CON SOPAPA Y SOBREAGUA
Pileta de patio, de 2½", con su marco o reja. > 10.—	Standard Tipo
DESAGUES DE INODOROS, BAÑOS, PILETAS, etc.	5' (1.50 mts.) borde común \$ 110.— \$ 85.—
Caño de barro, extranjero, de 4"×0.75 c/u. 1.60  >	5 ½' (1.65 *) * * * 119 * 90 6' (1.80 *) * * * 136 * 119 5' (1.50 *) borde angosto * 135 * 95 Pembroke 5 ½' (1.65 m.) a pistón. * 360 * 5 ½' (1.65 m.) c/sopapa. * 317
Pileta patio, ffdo. s/v., de 4" > 5.80	Bañaderas « Skalla » (Industria Argentina):
> > > > 2 ½" > 2.60	de $4\frac{1}{2}$ borde angosto c/u. 60.—
Caños de plomo p/desagüe o ventilación » 0.52 Canillas de bronce, de ½"	» 5′ » »
Canillas niqueladas, de ½"	* 5' borde ancho * 64.—  * 5 ½' * * 65.—
Llaves de paso, niqueladas, de ½" > 2.40	* 5 ½' embutir, azulejar * 110.—

# SEGURIDAD Y PROTECCION

CONTRA INCENDIOS Y ACCIDENTES

# Empleando VIDRIO ARMADO de PILKINGTON BROS. Ltd.



Pidan Muestras

TODA CLASE DE VIDRIOS PARA CONSTRUCCIONES, CRISTALES INGLESES, RAYADOS, COMUNES ETC., ETC.

0

BUENOS AIRES Méjico 1675

ROSARIO Córdoba 954

BAHIA BLANCA GENERAL PAZ 65

IANGUES INTERMEDIATIOS ER CHAPA GARVANIERDA	
De 500 litros, con fondo chapa 10, pared N° 12. \$ 80.—  » 300 » » » 12, » 14. » 50.—	Aparato banderola c/bisagras a resorte c/u. 2.80 Id. id., bronce-níquel, c/bisagras a res. > 6.50
> 250 > > 12. > > 14. > 42.—	Falleba hierro estampado, cruz bronce- níquel, con varilla 2.40
» 100 °» » » 14, » » 16. » 22.—	níquel, con varilla 2.40
THE REPORT OF THE PARTY OF THE	Falleba bronce-níquel estampado, con
INSTALACION DE BOMBAS CENTRIFUGAS	varillas 4.50
(Incluyendo resistencia de arranque automático, cañería,	Manija bronce-níquel, de 8 mm. c/rosca docena 22.—
alambre y tablero eléctrico)	Fichas bronce-niquel patentadas, con
Litros por hora Altura Diámetro (Emp. cte. continua)	munición, 2/5 a 2½ par 3.75
2.870 20 mts. 1" \$ 900.—	Fichas bronce-niquel, de 2/5 a 2 1/2 doc/pares 33
4.650 20 × 1½" > 1.000.—	Banderola, bisagra elástica, eje bron-
4.700 30 $\Rightarrow$ 1.080.—	ce, clase reforzada, galvanizada c/u. 2.85
6.000 55 <b>3</b> 2" <b>3</b> 1.400.—	Co, Clase Totol 2001 and an
Por cada bomba con su motor adicional: un 60 % de	Didnig Disable of the Principle of the P
	niquelado > 6.65

HERRAJES

> > niquelado
Pomela eléctrica, de acero azulado
(presupuesto sobre cantidades) ....

2.85 5.70 6.65

0.30

>

	al	ambre	у г	aniero d	SIECUI	1100)			
Litros por	hora	Altura		Diámetr	0	(Emp.	cte.	contin	ua)
2.870	. 2	20 mts.		1"		\$	90	0.—	
4.650	2	. w	,	1 1/4"		>	1.00	0.—	
4.700	3	30 »	· b	1 1/2"		- >	1.08	0	
6.000	5	55 >		2"			1.40		
T)	1 1.				- 3:	atamal.	0.0 00	00 00	A.A.

TANQUES INTERMEDIARIOS EN CHADA GALVANIZADA

Por cada bomba con su motor adicional: un 60 % de aumento sobre el precio indicado.

Empleando corriente alternada, estos precios pueden reducirse en un 10 %.

MARMOLES (Calidad especial elegida)	Blanco común, de Carrara		Hauteville, Perla, Chiampo, Botticino o similar, Combianchien o Granitel de Bélgica		Marmol Rojo, Verona y Mandorlato Verona (Almendra)		MARMOLES DECORATIVOS: Calacata, Brecch Violett, Fantástico Verde y Violeta
Escalones rectos de mt. 0.04 de es-	\$ % mt.2			58.30	\$ m/n		(Para revestimientos de zaguán, moldura-
Escalones con revuelta, de 0.04 de espesor	>	42.50		63.60	<b>&gt;</b> 1 5	58.—	do y recuadros sen- cillos).
Umbrales de mt. 0.04 de espesor Frentes lisos de 0.02 m. de espesor	. <b>&gt;</b> .	36.— 29.70	>	53.— 42.40			de 0.04 ctms. de espesor: mt.2 \$ 80.—
Sollas y ventanas de mt. 0.02 de es- pesor	<b>»</b> .	26.50		_			
Revestimiento a «Paneaux», de 0.02 de espesor	>	47.70	>	63.60	<b>»</b> .	58.—	de 0.03 ctms. de espesor:
Zócalo encastrado, liso, de alto metros 0.30 x 0.02	m/lin.	12.70	m/lin,	. 19.—	m/lin.	18	mt.2 \$ 70.—
Zócalo encastrado, liso, de alto metros 0.30 x 0.04, curvo	. >	29.70	>	37.—	<b>»</b> .	36.—	de 0.02 ctms. de espesor:
Zócalo de patio, liso, de alto metros 0.20 x 0.02	>	6.90	,	_			mt.2 \$ 65.—

#### SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS

NOMINA DE SOCIOS

#### PRESIDENTE HONORARIO

Excmo. Sr. Presidente de la Nación Argentina. † Arq. Buschiazzo, Juan A.

#### SOCIOS HONORARIOS

Arq. Acosta y Lara, Horacio † Ing. Aguirre, Eduardo. Dr. Alessandri, Arturo. \* Arce, José. Ing. Bahia, Manuel B. Dr. Barros Borgoño, Luis. † Arq. Bouvard, José. Dr. Brum, Baltasar. Arq. Campos, Alfredo R. † Sr. Cárcoya, Ernesto de la Dr. Damianovich, Miguel A. † Arq. Dormal, Julio. Gral. Ing. Dellepiane, Luis

Gral. Ing. Dellepiane, Luis
J.
Ing. Ghigliazza, Sebastián.
Arq. Jaussely, León.
Arq. Edwards Matte, Ismael
Arq. González Cortés, Ricardo.
† Ing. Huergo, Eduardo.
† Ing. Huergo, Luis A.
Intendente Municipal de la
Capital.
Dr. Mendonça Paz, Rodolfo.
Ing. Morales, Carlos M.
† Arq. Morales de los Ríos,
Adolfo.
Arq. Moretti, Cayetano.

Adolfo. Arq. Moretti, Cayetano. » Pope de Riddle, Theo-date. Ing. Thays, Carlos. Arq. Vázquez Varela, Ja-

#### CORRESPONSALES

cobo.

#### AMERICA

#### Argentina

Eugenio Recagno — Rosa-rio (Santa Fe). Tulio F. Longhi — Paraná. Ramón Poch. — Concep-ción del Uruguay.

#### Bolivia

José de la Zerda. - Cochabamba.

#### Brasil

Fernando Nerĉo de Sam-palo. — Rua Chile 17. -Río Janeiro. Nestor de Figueiredo. — Rua Rua da Quitanda 21. -Río Janeiro. Paulo Candiota — General Camara 67. - Río Janeiro.

#### Canadá

Alcides Chaussé. — 70, St.
James Street.-Montreal.
J. S. Archibald.—326, Beaver Hall Hill.-Montreal.
Ferd. L. Townley, Esq. —
325, Homer Street - Vancouver, B. C.
J. H. G. Russell, Esq. —
1111, Mac Arthur Bullding - Winnipeg (Manitoba).
Chile

#### Chile

Bernardo Morales.—Casilla 2291. - Santiago. Alfredo Vargas Stoller. — Casilla 321. - Valparaíso. Santiago García Valdivie-so. — Condell 20. - Val-

so. — Condell 20. - Val-paraíso. Domingo Izquierdo Edwards — O'Higgins 975. - Con-cepción. Ricardo Muller H. — Ca-silla 1780. - Santiago.

Colombia
Alberto Manrique Martin—
Apartado 677. - Bogotá.

Cuba Luis Bay y Sevilla — D. Nº 8, Vedado (Habana).

#### Estados Unidos

Estados Unidos

William L. Plack. — 1200
Locust Street. - Filadelfia.
Frank R. Watson. - 1520
Locust Street. - Filadelfia.
Francis Rd. Allen. — .75.
Newburg Street. - Boston
(Massachussets).
Cass Gilbert. — 244, Madison avenue. - Nueva York.
Prof. William A. Boring. —
Columbia University. Nueva York.
Jack B. Hoeford. — P. O.
Box 202. - Sierra Madre,
(California).

#### Mélico

Méjico

Manuel F. Alvarez.—Plaza
de Loreto 8. - Méjico.
Alfonso Pallares. — Ada. 5
de Mayo, 10. - Méjico.
Carlos Lazo. — Escuela de
Bellas Artes. - México.
Carlos A. Ituarte; 4a. Donceles 87 — México.
Manuel Ituarte; 4a. Donceles 87 — México.
Alfonso Rodríguez del Campo. — Iturbide 16.-Méjico.
Federico Mariscal. - Méjico.

#### Panamá

L. Villanueva Meyer — I O. Box 415. - Panamá.

#### Paraguay

Mateo Talia — Presidente Franco 380. - Asunción.

#### Perú

Felipe González del Riego.
— Av. Bolivia 202. - Lima.
Emino Harth-Terré. — Plaza de Santo Domingo 223.
- Lima.

#### Trinidad

D. M. Hahn.—P. O. Box 4.
- Port-of-Spain.

Juan M. Aubriot. — Willi-man 14 (Pocitos). - Mon-

man 14 (Pocitos). - Montevideo.
Fernando Capurro. - Agraciada 3365 - Montevideo.
Elzeario Boix.—Ellauri 21 (Pocitos). - Montevideo.
Mauricio Cravotto. — 18 de Julio 1698. - Montevideo.
Daniel Rocco.—Buenos Aires 519 - Montevideo.
Juan Giuria.—Burgues 3022 - Montevideo.
Leopoldo C. Agorio. — Colonia 2118. - Montevideo.

Alejandro Ocanto.-Caracas.

#### EUROPA Alemania

Prof. Hans Poelzig—Charlottenburg. - II Hardenbergftr - 33, - Berlín.
Profesor Wilhelm Kreis —
Rosenstrasse 38. - Düsseldorf.

Rosenstrasse 36, - Dusseldorf.
Profesor Peter Behrens. —
Neubabelsberg. - Berlin.
Dr. Ludwig Hoffmann. —
Margarethenstrasse 18. Berlin (W. 10).
Profesor Dr. German Bestelmeyer. — Akademiestrasse. - Munich.
Profesor Dr. Theodor Fischer. — Agnes Bernauerstrasse 112. - Munich.
Profesor Dr. Hermann Jansen. — Steglitzerstrasse 53. - Berlin.

# ralic

EL PAPEL HELIOGRAFICO MODERNO

Fabricantes: KALLE & Co. A G. BIEBRICH . RHIN

La invención del Papel Ozalid ha causado una revolcución en los trabajos heliográficos. No hay procedimiento más rápido y sencillo, ni copias mejores que las de OZALID

Papel OZALID Papel Transparente OZALID OZALID Tela Tela Transparente OZALID

> Pida prospectos y muestras o una demostración a sus únicos representantes

> > KROPP & CIA. S. A.

Buenos Aires Alsina 1142

Montevideo Misiones 1434

## **DESCOURS & CABAUD**

PRODUCTOS METALURGICOS

TIRANTES perfil normal y "GREY"

HIERRO REDONDO

en Rollos y Barras Largas para Cemento Armado.

Metal desplegado MAQUINAS para CORTAR y DOBLAR

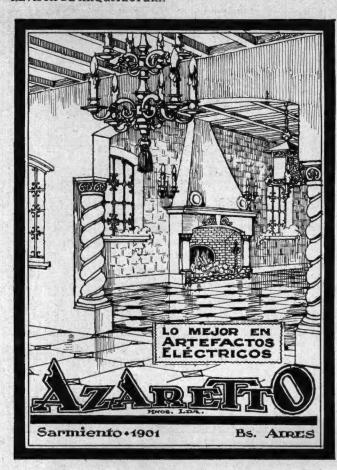
hierros para construcciones de cemento armado.

Canastos Aparejos; etc.

CANGALLO 1935 **BUENOS AIRES** 

**SALTA 1843** ROSARIO

(Continúa).



# PINTURERIA

MONSERRAT

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1852

# Darrassen y Cía.

EMPRESA DE PINTURA Y DECORACION

PROVISION Y COLOCACION DE VIDRIOS Y CRISTALES

IMPORTACION DE TODOS LOS ARTICU-LOS CONCERNIENTES AL RAMO

948 - VICTORIA - 954 U. T. 4970 Y. 4971 RIV. - C. T. 226 CENTRAL

(Continuación).

Profesor Dr. Fritz Schumacher. — An der Alster 39. – Hamburgo.
Profesor Heinrich Tessenow. — Dresden-Hellerau.
Profesor Dr. Cornelius Gurlitt. — Kaizerstrasse 26. – Dresde.
Profesor Paul Bonatz. — Jägerstr. 11. – Stuttgart.
Architekt Fritz Höger. — Bahnhofsplatz 1. – Hamburgo.

Bélaica

Franz de Vestel. — 7, rue de la Grosse Tour.-Bruranz de vestel. — 1, rue de la Grosse Tour.-Bru-selas. B. Dewin.—151, Av. Mo-liére. – Bruselas. Roosenboom. — 36, rue de Florence. – Bruselas.

#### Dinamarca

Thorwald Jorgensen, architecte du Gouvernement.

— Copenhague.

España

Luis Elizalde — Av. Liber-tad 3. - San Sebastián. Leopoido Torres Balbás. — Alhambra. - Granada. Luis M. Cabello Lapiedra. — 5. Columela, 3°. - Medid.

drid.
Luis de Landecho. — Reina 19. - Madrid.
Presidente de la Asociación
de Arquitectos de Cataluña.—Cortes 563. - Barcelona.

Maurice Poupinel.—Avenue Jules Janin 22. - París XVI.

XVI.
Georges Harmand—134, rue
de Rívoli. - París, 1er.
Louis Bonnier.—31, rue de
Liége. - París.
Gustave Olive. — 2, rue de
Berne. - París.
Víctor Laloux. — 2, rue de
Solférino. - VIIe. París.
Poirier, Alberto.—78, Place
Drouet. - D'Erlon.-Reims.

#### Gran Bretaña

Gran Bretaña

Sir John W., Simpson K.
B. E. — 3, Verulam Buildings Gray's Inn. - Londres. - W. C. 1.

Jan Mac Alister. — 9, Conduit Street. - Londres.

Sir Reginald Blomfield. —1,

New Court Temple.-Londres. - E. G.

Paul Waterhouse. — Staple

Building. - High Holborn

- Londres. - W. C. 1.

Paul B. Chambers — Junior Carlton Club. - Pall

Mall. - Londres.

Irlanda

#### Irlanda

Prof. R. M. Butler — 23, Kildare Street, Dublin. L. O'Callaghan, Esq. — 31, South Frederick Street. -Dublin.

#### Italia

M. E. Cannizzaro—Via Lu-crezio Caro 12. — Roma. M. Colamarini. — Istituto de Bella Arti. - Parma. Cav. Uff. Vittorio Mariani —11. Via de Cittá.-Siena.

#### Holanda

Joseph Th. J. Cuypers Roermond.- Waastrischler Weg. Prof. Dr. Ir. D. F. Slothou-wer, Architect — Hoofts-traat 143, Amsterdam.

#### Noruega

Harald Aars. — Byarkitek-tens Kontor. - Oslo. Sverre Padersen. - Norges Tekniske Höiskole. — Trondhiem.

#### Polonia

Alphonse Gravier.—11, Mazowiecka. - Varsovia.
Witold Minckiewicz.—Ecole
Polytechnique. - Léopol.

#### Portugal

R. Adaés Vermúdez.— Rua de S. Joao Nepomu-ceno 22, 1º. - Lisboa. L. Monteiro. — Escuela de Bellas Artes. - Lisboa. Alexandre Soarez — Es-cuela de Bellas Artes. -Lisboa.

#### Rusia

Presidente Societé des Ar-chitectes Artistes W. O. 4 Linia I-17.-Leningrado. Secretario Societé des Ar-chitectes Artistes W. O. 4 Linia I-17.-Leningrado.

Suecia Gustave Clason.—Kam-makaregatan, 10. - Esto-

makaregata...

colmo.

Carl Möller. - Kungl. Byggnadsstyrelsen. - Estocolmo.

Ivar Tengbom.—Skepparegatan 58. - Estocolmo.

Sulza

5. rne des

Frantz Fulpius — 5, rue des Chaudronniers. - Ginebra. Docteur Gustave Gull.—17 Mousson Strasse. - Zu-

rich.
Paul Vischer. — Langegasse. - Bale.
ASIA

#### China

W. Tickle. Public Works Department Hong Kong.

Costa de Oro G. E. Gamon. — Dpto. de O. Públicas. - Accra. C. R. Crosley. — P. O. Box 146. - Accra.

Rhodesia del Sur

Sidney Austen Cowper. — P. O. Box 360.-Salisbury.

#### OCEANIA Australla

Charles Rosenthal .- Presi-

Charles Rosenthal.— President of the Federal Council of Australian Institutes of Architects.-Sidney
- Nueva Gales del Sur.
Prof. Wilkinson — Institute of Architects of New South Wales. - Sidney.
J. H. Harvey.—527, Collins Street. - Melbourne.
A. R. L. Wright.—St. George's Terrace. - Perth, W. A. - Australia Occidental.
G. H. Godsell — 14, Martin Place. - Sidney.
E. Phillips Dancker — Instituto Sud-Australiano de Arquitectos. - Adelaida.
Nueva Zelandla

Nueva Zelandia

John T. Mair. — Arquitec-to del Gobierno de Nue-va Zelandia.

#### Tasmania

A. C. Walker. — Collins Street. - Hobart. Erić Round, A. T. I. A. — Instituto de Arquitectos de Tasmania. - Hobart.

#### SOCIOS ACTIVOS

Acevedo, Juan Manuel. Córdoba 487.
Adamoli, Pedro A. - Anchorena 1309.
Agote, Carlos; Florida 183.
Albertolli, Arnoldo. - Anchorena 1192.
Albertolli, Fernando. - Paraguay 2915.
Alvarez, Raúl J. - Gral.
Gelly y Obes 2243.

(Continua).

Alvarez Vicente, Rafael. -Lavalle 1312. Anfossi, A.; Tucumán 3610. Antonini, Pedro; Pedro Go-yena 189. Aranda, F.; J. E. Uriburu 1319 1319.
Areco, Alberto S.; Las Heras 2545.
Argento, Ovidio P.; Emilio Mitre 585.
Aspesl, Julio M. - Casilla de Correo 2077.
Ayerza, H.; Florida 470.
Barassi, Américo; Bustamante 1742.
Bardesi, Ezequiel A. de - Viamonte 1647.
Bardesi, Ezequiel A. de - Viamonte 1647.
Bardi, Pedro M. - Carlos Calvo 1483.
Baroni, Alberto I.; San Gerónimo 1883 (Santa Fe).
Baronio, Italo L.; Helguera 3210.
Bascialli, F. A.; Vidt 2054.
Becciro, R.; Doblas 955.
Becker, Carlos E. - Echevería 2819.
Becdi, A.; Córdoba 487.
Belgrano, Mariano R.; Lima 287.
Bengolea Cárdenas, H. N. Corrientes 4785.
Berçaitz, Juan Antonio. - Liniers 46 (Dpto. C).
Bereterbide, Fermín H. — Culpina 141.
Bergallo, Victorio J. A.; Nahuel Huapí 2248.
Berisso, P.; Victoria 1910.
Bianchedi, Remo R.; Rivadavia 4520.
Bidart Malbrán, Mario. - 25 de Mayo 195.
Bielman, Augusto D. - Alsina 2138.
Bilbao la Vieja, Antonio; L. N. Alem 639.
Biraben, E.; Lavalle 710.
Bollini, Angel Julio. - Corrientes 4317.
Bornhauser, Gaspar. - Sarmiento 2489.
Bravo, R.; San Martín 351.
Bressan, Eugenio L.; Cabello 3034.
Brodsky, Valentín M. - 15 de Noviembre 1268.
Broggi, L. A.; Arenales 1316
Bullrich, Adolfo F.; Anchorena 2340.
Burzaco, Angel R. - Piedras 83.
Buschlezze, Luan C. Co. rena 2340.

Burzaco, Angel R. - Piedras 83.

Buschiszzo, Juan C. - Callao 1444.

Buschiszzo, Mario J.; Bmé. Mitre 830 (Adrogué).

Bustillo, A.; Posadas 1059.

Calmi Garmendia. Alberto.

- Avda. Saenz Peña 651.

Calvo, Héctor M.; Pte. Roque Saenz Peña 637.

Carreras, Guillermo de las.

- Lavalle 471.

Casterán, Eugenio. - Rivadavia 933.

Cerrato, Luis; Pozos 892.

Chanourdie, Enrique; Florida 440.

Chiarino Ravenna, Antonio; Victoria 874.

Christensen, V. Raúl; Venezuela 567.

Christophersen, Alejandro.Reconquista 790.

Chute, Jorge A.; Italia 430 (Adrogué).

Cirio, F.; Montevideo 1153.

Colmegna, Vicente; Rivadavia 659.

Conder E., Lauriston; Cangallo 666.

Coni Molina, A.; Otamendi 234.

Cooke, M.; Av. Quintana 8.

Coppola, Alfredo E. - Co-Cafmi Garmendia. Alberto.
- Avda. Saenz Peña 651.
Calvo, Héctor M.; Pte. Roque Saenz Peña 651.
Carvo Héctor M.; Pte. Roque Saenz Peña 651.
Carvo Héctor M.; Pte. Roque Saenz Peña 651.
Carreras, Guillermo de las.
- Lavalle 471.
Casterân, Eugenlo. - Rivadavia 933.
Cerrato, Luis; Pozos 892.
Chanourdie, Enrique; Florida 440.
Chiarino Ravenna, Antonio; Victoria 874.
Christensen, V. Raúl; Venezuela 567.
Christophersen, Alejandro.Reconquista 790.
Chute, Jorge A.; Italia 430 (Adrogué).
Cirio, F.; Montevideo 1153.
Colmegna. Vicente; Rivadavia 659.
Conder E., Lauriston; Cangallo 666.
Coni Molina, A.; Otamendi 234.
Cooke, M.; Av. Quintana 8.
Cóppola, Alfredo E. - Corrientes 3050.
Costa Suárez, Luis M. Charcas 2653.
Croce Mujica, Angel; Paraguay 2274.
Cuomo, Enrique. - Deán Funes 1261.

Galfrascoli, Antonio; Lavalle 710.
Galmarinf, Raúl A. (ausente 710.
Galfrascoli, Antonio; Lavalle 710.
G

Dates, Luis; Wineberg 2350 (Olivos).
Daurat, Roberto. - Santa Fe 3277.
Demaría, J. A.; Guido 1926.
Denis, Adolfo J. - Florida 668. Depetris, Italo; Av. Meeks 520 (Lomas de Zamora). Dhers, Blas J. - Chacabu-co 78. co 78.
Dieudonné, Fernando.-Emilio Mitre 221.
Dini, Américo J.; 11 de Setiembre 251.
Dodds, Alberto E. - Sarmiento 459.
Doyer, Joh. J. - Tronador 2650. Dubourg, Eugenio. - Sar-miento 2221. Dujarric L., Faure (ausente).

Dumas, Carlos; Juncal 1178.

Dunant, Jacques (ausente)

Duncan, Fellpe R. - Lava
lle 310.

Durand Luan B. - Santa Dunant, Jacques (ausente)
Duncan, Felipe R. - Lavalle 310.

Durand. Juan B. - Santa
Fe 1894 (Rosario).

Durand. V. J.; Moldes 3902.

Durelli, Amficar. - Chacaibuco 78.

Elizalde, Juan José de. (susente).

Espinosa, José. - Paseo Colón 650.

Espoueys, Daniel; Pte. Roque Saenz Peña 501.

Esteves, L. P.; Guido 1626.

Falomir, Abelardo J.; Av.
Roque Saenz Peña 637.

Faverio, Edmundo P.; Avellaneda 2485.

Ferraris, G. Alfonso; Corrientes 951.

Fitte, Raúl E. - Rodríguez
Peña 1147.

Folkers, E.; Lavalle 341.

Fonseca, Martín. — Salta
205. - Concordia (E. Ríos).

Fontecha, Eduardo - Echeverría 1526.

Fortini, Juan J.; Via LeS. Franschi 14, Lugano
(Suiza).

Fragueiro Frías, Jorge A.;
Morán 2701.

Frigerio, Clemente I. - Lavalle 1312.

Fritzsche, Bruno O. - Sarmiento 487.

Froio, Salvador: Perú 84.

Frio, Salvador: Perú 84.

Frido, Clemente I. - Lavalle 1312.

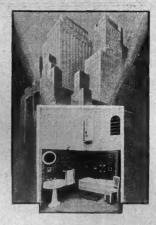
Fritzsche, Bruno O. - Sarmiento 487.

Froio, Salvador: Perú 84.

Futten, Eduardo P. - Av.
de Mayo 319.

Galfarscoli, Antonio; Lavalle 710.

Galmarini, Raúl A. (ausente).



¡ Mejore el Confort de su Hogar!

En ninguna casa moderna puede prescindirse de

CALENTADORES ELECTRICOS DE AGUA

Pida en alguna de nuestras Exposiciones una demostración práctica, e infórmese sobre las facilidades para su adquisición

Cia. Hispano-Americana de Electricidad BALCARCE 184

# Barugel Hnos.

Parquets, Pino tea, Mosaicos, Azulejos, Tejas y Baldosas de Marsella Cemento Portland, Cemento Blanco, Cerámica Artística Española **Artefactos Sanitarios** 

Escritorios y Exposición:

#### Avenida de Mayo 1389

Teléfonos: UNION TELEF. RIVADAVIA 5640 COOPERATIVA CENTRAL 8288

Depósitos:

México 247 - Buenos Aires UNION TELEF. 0669. AVENIDA

(Continuación). Hary, Pablo; Estancia «La Galia», Estación San José (F. C. S.).
Heurtley de la Riestra, Alberto; Serrano 2405.
Honoré, Huberto E. - Av. de Mayo 1370.
Horta, A. J.; Cangallo 1980.
Iacobucci, José; Chile 831 (Mendoza). Ibarra García, Guillermo. -Sgo. del Estero 441. Igón, Juan Pedro; 3 de Fe-brero 2075. brero 2075.
Inglis, A. R.: Lavalle 341.
Jacobs, Arnoldo L. - Pte.
R. Saenz Peña 637.
Jaeschke, Victor Julio. José Hernández 2210.
Karman, René: Vidal 2016.
Kronfuss, J.; Cangallo 1479.
Laass, Federico. - Esmeralda 132.
Lagos, E.; Córdoba 744.
Lagunas, S.; Sarmiento 643.
Lanfranconi, Elfas. - Sar-Lanfranconi, Elfas. - Sar-neiento 722. maiento 722.

Lanús, Eduardo M. - Tucumán 695.

Lanús, Juan Florencio. - Carrodilla (Mendoza).

Lavarello, Victorio M.; Corrientes 1138.

Lavigne, Emilio M.; Balcarce 150. rrientes 1138.
Lavigne, Emilio M.; Balcarce 160.
Lobos, P. A.; Cangallo 328.
Lólzaga, Félix.-Beruti 3242
Macchi, E.; Moreno 1352.
Madaero, M.; Tucumán 1128.
Malnati, Rodolfo A.; Rivadavia 3641.
Matters Maio, (h.) Ave davia 3641.

Martinez, Alejo (h.); Avenida de Mayo 953.

Martini, J.; Sarmiento 4239.

Maschió, Julio César; Talcahuano 860.

Massa, Carlos C. - Montevideo 1012.

Mautalen, Juan S. - Saavedra 189.

Mayol, M.; Victoria 1516.

Mazziotti, Luis L. (hijo); Arenales 1672.

Medhurst Thomas, C. E. - Garay 840. Garay 840.
Meincke, Alberto (ausente)
Meincke, Guillermo V. -Meincke, Guillermo V. -Cangallo 910. Méndez, Raúl J. - 3 de Fe-brero 1261. orero 1261.

Messina, Bdo.; Perú 1586.

Micheletti, José A. - Santa
Fe 1360 (Rosario).

Micheletti, Tito C. - Santa
Fe 1360 (Rosario).

Milberg, H.; Avda. Alvear
1595. willé, José; Moliné, Cangallo 456, Moliné, Antonio J.; Ceba-llos 1670. Molteni, Alberto; C. Pelle-grini 1332. Moreau, Ernesto; Sarmien-to 212. Moreau, Roberto F. - Sar-miento 212. miento 212.

Moreno de Mesa, Luis J.Florida 527.

Moreno, P. E.; Córdoba 487.

Morillo, Manuel L. - Las
Heras 2320.

Mov. Alejandro, E. - Corrientes 685.

Moyano, Ricardo I. - Larrea 926. rrientes 685.

Moyano, Ricardo I. - Larrea 926.

Mujica Gómez, Miguel. Dpto. Nac. de Ingenieros,
(Asunción) Paraguay.

Nin Mitchell, Antonio.-Lavalle 341.

Niseggi, Salvador A. - Alsina 2138.

Noel, Martín; Patricios 1750.

Noetinger, Enrique; 25 de
Mayo 489.

Nortman Meer; Avellaneda
4102.

Oberlander, Aníbal; Liber-4102.
Oberlander, Anfbal; Libertad 714 (Sgo. del Estero).
Ocampo, Manuel S. - Viamonte 544.

Olivares, Eduardo; Ituzaingó 1437 (San Fernando).
Olivari, Alberto J. - Bartolomé Mitre 383.
Olivari, Alfredo. - Bartolomé Mitre 383.
Orlandi, R.; Charcas 1658.
Otaola, J.; Amenábar 805.
Padró, Ernesto S. - Venezuela 2264.
Palau, Luis E.; Av. de Mayo 1201.
Paquet, Carlos E.; Chile 549.
Parisi, N. V.; S. Juan 2932.
Parsons, Edwin; Barragán 816 (Versailles, F.C.O.).
Pascual, Angel. - Salta 286.
Pasman, Raúl G.; Balcarce 160.
Passerón, Fortunato A. - Junta 1461. Passerón, F Junin 1461. Fortunato A. -Pelossi, A. (h.) (ausente). Peralta Martínez, Jorge R. Peralta Martinez, Jorge R. Florida 668.
Petersen, A.; La Rural 175.
Pibernat, Carlos M. - Moreno 2096.
Pirovano, E.; Melo 2562.
Pittella, Domingo: Quintino Bocayuva 730.
Plou, Augusto.-Callao 384.
Poch, Ramón. - Policlínico «J. J. de Urquiza», Concepción del Uruguay (E. Ríos).
Porta, Olimpio R.; Recon-Ríos).
Porta, Olimpio R.; Reconquista 165.
Pourtalé, H.; Charcas 1624.
Prebisch, A. - Av. de Mayo 953.
Prins, A.; Las Heras 2214.
Quartino Herrera, Rafael.Billinghurst 2490.
Quincke, Enrique G.; Belgrano 768.
Ramos Correas, Daniel. -Guincke, Enrique G.; Belgrano 768.
Ramos Correas, Daniel.
Colón 254 (Mendoza).
Ramos Mejía, Isaías; Av.
Gelly y Ohes 2215.
Randle, Horacio; Pico 1768.
Ranzenhofer, O. (ausente)
Real de Azúa, Exequiel M.
Reconquista 745.
Repetto, Emilio - Las Heras 2051.
Rivarola, Jorge V. - Viamonte 1287.
Rivera, Raúl R. - Av. de Mayo 1370.
Rivero, R. R.; Ibarrola 6741.
Rocca, A. J.; Alberti 1283.
Rocha, C. A.; Juncal 1909.
Rossi, Enévaro; Rivadavia 936 (San Juan).
Rubillo, E.; Av. de Mayo 605.
Ruiz Moreno, Rómulo Augusto; Lavalle 1268.
Saager, Emilio O.; Echeverfa 2930.
Sabaté, C.; Av. de Mayo 605.
Sabaté, Jorge; Lavalle 900.
Sackmann, Ernesto. - Reconquista 134.
Salamone, Francisco. - Valle Hermoso (F.C.C.N.A.)
Villa Finita - Córdoba.
Salas, Julio. - Laprida 2115.
Sammartino, Rafael A.; 25 de Mayo 515.
Schuster, Moisés.—Av. Roque Sáenz Peña 651. Schmitt, Carlos A., Corrientes 435.
Schuster, Moisés.—Av. Roque Sáenz Peña 651.
Schwarz, Leopoldo. - Colón 1345 (Rosario).
Scolpini, Pablo (hijo); Av. de Mayo 1035.
Segrestan, Angel; Santa Fe 3205 (Depto. 33).
Serrano, José.-Urquiza 578.
Paraná (E. Ríos).
Siegerist, L.; Suipacha 588.
Silva, Angel. - Rivadavia 1245 (Morón).
Soto Acebal, Roberto.-Florida 125.
Squirru, F.; Paraguay 2274.
Storti, J. P.; Quinta Arreguines, Villa Calzada (F. C. S.).

(Continuación).

Sutton, Juan R. (ausente). Tavazza, Manuel. - Av. de Mayo 840. Thierry, Renato C.; Cha-cabuco 1380. Cauco 1380.

Thomas, Luis Newbery. Reconquista 491.

Togneri, Raúl. - Rodríguez
Peña 1147.

Torres Armengol, Manuel; Torres Torres Armengol, Manuel;
Tacuarí 986.
Trucco, Emilio G.; Av. de
Mayo 1370.
Valera, Aldo. - Lavalle 341.
Valiente Noailles, Enrique.
Cerrito 1154.
Valle (hijo), Narciso del;
Bdo, de Irigoyen 171.
Vaneri, Alfredo M. - Carlos Calvo 3724.
Vautier, Ernesto E. - Av.
de Mayo 953.
Velázquez, A. M. (ausente)
Ventafridda, Antonio A.
San José 1330.
Vidal Cárrega, Carlos; Rodríguez Peña 1529.
Villar, Carlos; Cangallo 499.
Villalonga, Alfredo. - San
Martín 345.
Villalonga, Raúl. - S. Mar-Tacuari 986 Villalonga, Raul. - S. Mar-tin 345. tin 345. Villanueva, Víctor A.-Neu-quén 1430. Virasoro, Alejandro, - Av. de Mayo 1035. Waldorp, Juan (h.) - Flo-rida 524. rida 524.
Whitelaw, Alberto J.; Oliva (F.C.C.A.), Córdoba.
Williams, A.; R. Peña 95.
Woodgate, Federico C.
Tucumán 695. Zanetti, Juan Blas. - Flo-rida 377. SOCIOS ASPIRANTES

Algier, Ricardo U. - San Martín 233. \* Alonso, Rafael M.; Pata-\* Alonso, Ragones 890. Azaro, Alfredo; A. del Valle 1158 (Marcos Paz. - F. C. O.)
Baldini, Carlos A.; Pte. Roque Saenz Peña 501.
Bellocchio, Eugenio J.; Sgo. del Estero 2670 (Sta. Fe).
\* Beveraggi, René G.; Departsmento D. Públices Alfredo; A. del Va-Beveraggi, Rene G.; Departamento O. Públicas, Paraná (Entre Ríos). Bianchetti, Enrique A. -Rawson 1189. Bogani, Alberto J.; Bernardo de Irigoyen 1512. nardo de Irigoyen 1512.
Braegger, Antonio. - Sarmiento 2110.
Buzzetti, A.; Ceretti 2487.
Cárcová, Carlos de la.-Paraguay 643.
\* Cardini, José C. - Deán
Funes 567.
\* Ceci, Luis: Cabildo 227.
Cerenti México. Cerrutti, Máximo; Merced 652 (Pergamino, F.C.C.A.)

\* Cervera, J. Alberto; Gu-rruchaga 662. rruchaga 662.

\* Ciarrapico, A.; Esparza 76
Clvit, Manuel V. — Saavedra 1063.
Copello, C. R.; Payón 1531.

\* Croci, Clicerio. - Nicasio Oroño 2140.
De Cicco, Felipe A.; Malabia 1238.

\* De Lorenzi, Ermete; Córdoba 2035 (Rosario).
di Pagla Pogrilo A.; San

di Paola, Rogelio A.; San-ta Fe 2459. \* Fenoglio, M.; Uriarte 1904 Fernández Marelli, M. A.; Teodoro García 2466. Ferro, Bartolomé M.; Mo-reno 411,
 Ferrovia, Eduardo J. R. -Donato Alvarez 781.

Firpo, Luis; Entre Ríos 883 (Olivos, F.C.C.A.). Frayssinet, Raúl H.; Berutti 2333.

rutti 2333. Gabrici, Ricardo C.; Do-nado 2587. Galdi, A.; Córdoba 3452. Gamboa, Hernán M.; Las

Heras 4051. García Vouilloz, María Luisa; Fitz Roy 2272. Ghiara, Antonio P.; Fran-klin 2042.

González del Solar, César; Rawson 2987 (Olivos, F C. C. A.)

C. C. A.)
González Pondal, Marcelo
A.; Las Heras 1914.
Grasso, J. S.; Gaona 2598.
Heinecke, Germán R.; 2
de Mayo 4258 (Lanús).
Horteloup, A.; Pampa 1943.
Joselevich, Alfredo; Avda.
La Plata 97.
Lacalle Alonso, Ernesto, Lavalle 710.
Lavalle 710.

Larda, Francisco F.; Av. Cazón 1453 (Tigre).
Larrocha, José de, - Del Signo 4086.

Laspé, Enrique Max; Re-conquista 165. Leiva, Roberto J. - Las Heras 3780.

Lemos, E. E.; Florida 524. Leroy, Carlos Antonio — Dean Funes 947.

Levingston, Manuel; Córdoba 1859. Livingston, Enrique A -

Paso 684.

Marco, E.; Cangallo 1705.

Martignoni, Carlos; Entre Ríos 1844. Martínez, Rosendo (h.) -Victoria 1910.

\* Montagna, Francisco N.; Rivadavia 3480. Moscatelli, J.; Medrano 1465

Mosés, Matías; 25 de Ma-yo 772. Mouriño, S.; Congreso 2157.

Pages, Francisco (h.); Loria 841.

Panza, H.; Lavalle 3584. Paolillo, Vicente. - Corrientés 1533. Pastrana, Ernesto J.; Mé-jico 2562.

Pedretti, Edgardo; Medrano 485.

no 485.
Pizzul, Señorita Finlandia;
Pinto 3347.
Poggi, Aristides A.; Wenceslao Villafañe 356.
Quaglio, C.; Argerich 1274.
Repetto, Bartolomé M. Gral. Artigas 635.
Rocca, Antbal J. - Corrientes 1680.
Rodríguez Remy. Ricar-

\* Rodríguez Remy, Ricar-do; Victoria 3773. Sacriste, Eduardo; Olazá-bal 2560.

Sáenz, Domingo; Salta 286. \* Samela, Adolfo; Santa Fe 681 (Corrientes).

681 (Corrientes).
avigliano, Carlos H.; Libertad 94.
Scarpelli, R.; Soler 3645.
Schildknecht, Marcelo. a
Hidalgo 90.
Solari, Raúl Justo; Uriarte 1332.

te 1332.
Stok, Isaac; Olazábal 4527.
\* Tadini, Pedro; Aristóbulo del Valle 780.
\* Tessieri, Nemo. - Castro Barros 1169.
\* Travaglini, Bernardino. - Centenario 285 (San Isidro, F.C.C.A.) Zenequelli, Jorge. - Cazón 1298 (Tigre).

Los aspirantes señalados con asterisco son arquitectos diplomados.

(Continúa).

(Fin).

O'Farrell, valle 477.

Juan M. - La-